Vol III
No 12

Friday,
5th December, 1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

	Pages
Starred Questions and Answers	779—787
Short Notice Question and Answer	787—791
L. A. Bill No. XXXI of 1952, a Bill to Restrict the Movement of the Hyderabad Officers in the State of Hyderabad	791—838

Price: Eight Annas.

GOVERNMENT PRESS
HYDERABAD DN
1952

THE HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

Friday, 5th December 1952

The House met at Half Past Two of the Clock

[Mr. Speaker in the Chair]

Starred Questions and Answers

Mr. Speaker: Let us take up questions.

Excise Contractors

*72 (799) *Shri M. Buchiah* (Sirpur): Will the hon. Minister for Excise, Customs and Forests be pleased to state:

(*a*) The total amount of arrears due from the Excise contractors in the last four years?

(*b*) What steps are being taken for the early recovery of the sums?

اگرکلچر اینڈ سپلائی منسٹر ([illegible]) (الف) [illegible] ال کے
عائے کی تفصیل [illegible] دل ہے

[illegible]	۳۰۸ ف	۶۱۳۹۹۸ ہے
[illegible]	۳۰۹ ف	۸۲۱ ۳۹۸
[illegible]	۱۳۲ ف	۲۲۳۳ ۲ ہے
[illegible]	۱۳۶ ف	۸۹۳ ۰ ۰ ہے

(ب) [illegible] کے لیے حاسب عہدہ داران [illegible] کی جاتی ہیں

( ) ادحال رقم کےلیے [illegible] دی جاتی ہے

(۲) [illegible] کیا جاتا ہے ۔

(۳) [illegible] کی جاتی ہے ۔

(۴) اگر [illegible] کے رقم وصول کی جاتی ہے ۔

1

(ج) ... رقم داخل ... اور ... ان ...
... ہو ... کیا جائے ...

(د) ... صورت میں رقم ادا ... اور
تمام ... طوری ... ہے

شری ... وصول ... رقم ...

ڈاکٹر ... اور ... کے مطابق ...
کوئی دخل ...

شری ... راؤ (...) ۔ کیا گورنمنٹ کو اس کا علم ہے کہ ... کی
... طالب کیا جاتا ہے ؟

ڈاکٹر ... صاحب کی موجودگی میں اس کی ... ہو ... کارروائی
ہو ...

شری ... راؤ : کیا ... کی موجودگی میں ... رقم وصول کی
...

ڈاکٹر ... جی ہاں ... وصول کی جا سکتی ہے

شری ... راؤ : ... ہے اور اس سے رقم وصول کی جا سکتی
... ہے ؟

... رقم وصول کی جا سکتی ہے ...
... ہوا

شری ... (...) ۔ کیا ... صحیح ہے کہ ... سال سے ... ہو
... رقم ... سال ... معاف ... گیا ہے ؟

ڈاکٹر چنا ریڈی : ... غلط ہے

شری ... : کیا ... کوئی رقم معاف کی گئی ہے ؟

ڈاکٹر چنا ریڈی : ... کے لئے ... چاہئے

شری ... راؤ (...) ... رقم ... ہے ؟

ڈاکٹر چنا ریڈی : اگر ... سوالات ... سکتی ہے

شری ... راؤ : کیا ... بھی رقم ... ہے ؟

ڈاکٹر چنا رڈی ا جے لے وس اھ۔

سری ام جا دا ے ں ھ د ای لی اال ں حاصب ـــ
در ا ے ں ھ ی فی س د لی ا ـــ عا ا وصول د ـــ ط کر دا لا ھے

ڈاکٹر چنا رڈی ں ء م ں درجہ ا ں و وصل ھ ی ھی رھی ھیں

سری گوی دی کمار لی (د ل ام) آ ل لای ر ا ل ک ا ر
ر ے لاب اب دیے رھے ھیں

Mr Speaker Order Order

سری کے اں ر ہ پا راؤ (ائو عام) ا ں ناو ـــ د اہ ں
دلی ں ھی دو ے ا کن ـــ رم ط تالہ نا حانا ھے

ڈاکٹر چنا رڈی و ما لہ پ فاص ھوے میں اور ان ـــ ا مادہ د ے
ھیں ا ی صوب ں فی ان ـــ ما ں رم و ول ں ا ک ے

سری کے اں ر ہ پا راؤ ا ا ے ج ش ا ں ا ک ا ں ل
ئلال ے ام ں د ں ے ا ہ حاد ں رام داخل کرے

ڈاکٹر چنا رڈی ا د ا ے ہ اس ں ں ں د ں و ہ ر روپ (Represent)
دے ا گے ھیں ور ں ہ مور ا ما ط

Mr Speaker Let us take up next Question

سری ی ا ج و نکٹ راما راؤ (کریم نگر) ا ں ہ ہ ا ا
ہ ے ے د ا ہ ط ش ـــ ں ل ں ا ا ا ں ل کب ط ج
د ا ما ما ھے

مسٹر اسپیکر ما ا ے ھوسکتا ھے ا

سری سی ا ج و نکٹ راما راؤ ا ی صوب ں ں اپنا سوال پوچھتا ھوں

Tree to Tappers Scheme

*73 (812) *Shri Ch Venkatram Rao* Will the hon Minister for Excise, Customs and Forests be pleased to state

(*a*) Whether it is a fact that the Government's scheme of Tree to Tappers has failed?

(*b*) The names of taluqs in which it was started?

(*c*) The total expenditure incurred towards the scheme?

ڈاکٹر ... (—) ... واب سوال نمبر (۳۹۳) کے جواب ...
... ۱۹۵۲ ... ملاحظہ فرمائیں

(د) ... سوال ... ہوتا ... کام شروع ہی
ہوا

( ) ... سوال ... اعلان ...
... اس میں کوئی

... اعلان ہوگا
... ہے

Mr Speaker No this matter was discussed the other day

Shri G Anand Rao Sir It is a new question

Mr Speaker No This matter was fully discussed the other day Next Question

Abkari Mushtadars

*74 (850) *Shri P Vasudev* (Gajwel) Will the hon Minister for Excise Customs and Forests be pleased to state

(*a*) Whether it is a fact that fresh deposits from the Abkari Mushtadars have been adjusted by the Government towards their previous dues according to the provision of the Excise Department Circular No 36/9 52?

(*b*) If so in how many cases?

(*c*) If not what steps have been taken to recover the outstanding dues according to the above circular?

ڈاکٹر ... (۱۳۶۱ ۹ ۵۲)
... صحیح ... اس ...
حوالہ ...

(د) سوال ... ہوتا

(ی) سوال ... ہوتا

شری ... صحیح ...
... اس
...

ڈاکٹر چنا ریڈی ن سے حب دیا شد ان م کا ا ی ی
ہے یو کانگریس پا پی کی ا ص ی سے لکر ہمارں درے کا سوال ہی نہ ہیں
ہوسکتا

Mahuwa Area

*75 (849) *Shri P. Vaule:* Will the hon. Minister for Excise, Customs and Forests be pleased to state:

(*a*) Whether nearly 200 acres in Mahuwa area in Pudla Doulipur village Gadwal taluqa are fit for cultivation?

(*b*) Whether the Government propose to give above land for cultivation?

(*c*) If so, when?

ڈاکٹر چنا ریڈی (اے) رلا لی اور داولا ورے نام سے کوئی حصوہ ات
سب کوئی ہوا حکمہ جنگلات کے ریکارڈ ا ا ں ا ا معلوم و ا سے ں
واضحات ھیں اسلیے ا وسکا فارسٹ کلاث اور دیگر مصلات یا کلاو سا ں
ظاہر کرنا مشکل ہے کہ آیا کوئی رقبہ زراعت ا دیگر اغراض کیلیے ورون سے ا ہیں

(بی) یہ سوال پیدا ہیں ہوا مگر یہ ظاہر کرنا ہے کہ وہ کا جنگلاتی رقبہ جات
کا قبضہ بہت کم ہے اسلیے حکومت سے ا پا ی لے لی سے ا جہاں تک
ہوسکے صحرائی رقبہ جات ں پر صورتحال کا ہے ان کہ د ں کر حصوہ جات
کے رقبہ کو خارج نہ ہ کر اسکو کاشت پر دیے کا سوال ا ں ہوا

(سی) یہ سوال پیدا ہیں ہوا

شری پسدم واسدیو دیا ا حر اے سے ہ رو دی ا رلا لی سے
( ) اور گاولا ر کے لیے (ج) اگر حصوہ رقبہ جات ں ہ لی ہیں ھیں
اور خالی پڑی ہوئی ہے ؟

ڈاکٹر چنا ریڈی ں ے حوالہ دیا یا ہے

شری ایس ریڈی دیا ا ر لی ہر سا کی ں صحیح کےلیے اعداد یا ب
کیا ہے ؟

ڈاکٹر چنا ریڈی اس وقت صحیح اعداد (Inquire) و سے
پاس نہیں البتہ ں ایا ں کتا ہوں کہ ر ا ہ اعداد کے د ہاں ہ

شری ڈاجی شنکر راؤ (عادل آباد) اسکا ں معلوم کا دیا جاسکتا ہے ؟

ڈاکٹر چنا ریڈی حقیقی اعداد و ریسے ا ا ہو اا ں
اندازہ دے سکتا ہوں کہ یا ب ر صد سے زیادہ ں ہ

شری کے اہل ورسہ یا راؤ کیا یہ صحیح ہے کہ قابل کاشت رقبہ کو صحرا
میں ملا لیا جاتا ہے

ڈاکٹر چنا ریڈی جی نہیں ہے

شری کے اہل ورسمہا راؤ کیا ملدو میں اداما بھی ہوا ہے؟

ڈاکٹر چنا ریڈی جی ایکہ معلق مقطعہ کے بابت جواب نہیں دے سکتا
ہو سکتا ہے کہ وہ کے صحرا ہو اراضی اور رقبہ بعد ازاں کیا گیا ہو۔ اگر کسی معزز
رکن کی رائے ہو کیا گیا ہے و اس نسبت زرد ر (Representation)
دیا جائے واضح ہو و اس پر ضرور غور کیا جائے گا۔

شری کے اہل ورسمہا راؤ کیا یہ صحیح ہے کہ مولداروں کو سدھل دیے
کے لیے صحرا بڑھائے جا رہے ہیں

ڈاکٹر چنا ریڈی یہ غلط خیال ہے

Tolapuram Tax

*76 (848) *Shri P Vasudev* Will the hon Minister for Excise Customs and Forests be pleased to state

(a) Whether it is a fact that the villagers have to pay tax called 'Tolapuram' to choukidars of the Forest Department for grazing their cattle in 'Mahsuri' area is leased out to contractors?

(b) If so at what rate?

ڈاکٹر چنا ریڈی ا ر و ا م ہے آر ل محر کی مراد میں ن حرانی ہے
و میں ہ او اور ہے کار کے مخصوص رقبہ جانبہ میں موجب
رح طورہ و صول ش ار ہے ا لیے مراسے ولا مورم کے نام سے کوئی اور میں وصول
کی جاتی

(ب) ہے و مورم ہ ی ں و ہ سوال پیدا ہی نہیں ہوا البتہ ٹیس
کی شرائط درج ہے

فی بیل دراز	۸ آنے
فی بیل خرد	۱۲ آنے
فی بھینس	۸ آنے
فی بکری	۲ آنے
۸ فی سو بکریاں	۱ روپیہ
فی سو بکریاں	رو ۸ آنے

فی گھوڑا	۱۲ آنے
فی گدھا	۱۲ آنے
فی ہاتھی	۲ روپے
فی اونٹ	۳ روپے
فی بکرا	۸ آنے
دیگر جانور	۱ آنہ

[illegible]

[illegible]

شری داس شنکر راؤ: کیا آنریبل منسٹر کو اس کا علم ہے کہ صحرا دار ... سے ابھی ٹیکس وصول کرتے ہیں ؟ اور اگر یہ صحیح ہے تو ان کے خلاف کیا کارروائی کی جا رہی ہے ؟

ڈاکٹر چنا ریڈی: ... کے بارے میں ... Representation) ہوا ہے حکومت اس ... کارروائی کر رہی ہے

شری ... میری راملو (...) کیا ... کی اجازت ہے ؟

ڈاکٹر چنا ریڈی: ... اور ... بھی بتلا دی ہیں

شری ... داؤد راؤ (...) ... اور ... کیا مراد ہے

ڈاکٹر چنا ریڈی: ... واضح ہے ... صاحب کی سمجھ میں نہیں آیا

شری داس شنکر راؤ: ... کیا ... کرتی ہے ؟

ڈاکٹر چنا ریڈی: آنریبل ممبر ... کام کیا ... جو لوگ رکھتے ہیں ... ان دونوں میں فرق ہے

شری ... وہ بھی جانوروں میں ... شامل ہیں

ڈاکٹر چنا ریڈی رنہ وغیرہ حسن اور ل سر نا وغں لوگ کار درکے
اے ا ر د ک اا ان سے بھی گورنمنٹ مکس ای ہے

شری بی رمی راؤ لو سب کروں کی رواو کےلیے اک مرح عرو ہے تو
و دمدار و ر ک د اسے ی پاسب دون درے ھیں

ڈاکٹر چنا ریڈی ان ے یے و س اھے

سری وی دی دا پانڈے (انا لوہ) آنرا بل گھر ے ا ا کو نا وجسی
او الا ے

(ANSWER WAS NOT GIVEN)

Mr Speaker Let us proceed to next Question Shri G Hanumanth Rao

Cash crops etc

*77 (729) *Shri G Hanumanth Rao* Will the hon Minister for Agriculture and Supply be pleased to state

(*a*) Whether it is a fact that due to late monsoons the acreages under cash crops have decreased this year?

(*b*) The figures of acreages under rice, wheat, jowar, bajra, groundnuts, castor, cotton and other oil seeds for this year?

ڈاکٹر چنا ریڈی ا ھاں

ب

۲ ۔ چاول (آبی)	(۱ ۳ ۹۸۹) ایکر
جوار (ب)	(۲۵ ۳۳۰۷) ایکر
ا ما	(۳ ۹۲۶۹) ایکر
و ک پھلی	(۲۱۷۲۹ ۹) ایکر
ارنڈی	(۲۶۹۹۳۱) ایکر
روئی	(۲۱۲۹۵۰۷) ایکر
د ھر بو عر دار ہم	(۸۶۸۸۳۸) ایکر

گیہوں ی ما کب ر ے مکرس اب دستاب ہیں ہو کے ھیں ۔

شری بی اچ وینکٹ رام راؤ ۔ گنسہ اور پیرسہ لوں کے ما لہ میں کی
کمی ہ ی شہ

ڈاکٹر چنا ریڈی سہ ۱۹۵۲ میں چاول کا رقبہ (۹ ۵۶۲۸) ایکر
گیہوں کا رقبہ (۳۷۸۱۶۳) ایکر

[illegible Urdu lines]

Mr Speaker Let us now proceed to the legislative work

Shri G Sriramulu When there is so much time left sufficient time ought to have been allowed for supplementary questions as some hon Members are eager to put supplementary questions

Mr Speaker I have given sufficient time

Shri G Sriramulu For the question relating to sheep and goat you did not give us sufficient time

Mr Speaker We shall now proceed to the next item namely first reading of L A Bill No XXXI of 1952

Short Notice Question and Answer

Shri V D Deshpande I have a short notice question Sir

Mr Speaker Did the concerned Minister agree to answer to day ?

Shri V D Deshpande I think the hon Minister has agreed

Mr Speaker Is it so ? Then the question may be asked

Shri V D Deshpande Will the hon Minister for Home be pleased to state

(i) How many detenus have been released after the recent decision (24 11 195) of the Supreme Court in cases of the 27 detenus of Hyderabad ?

(ii) Apart from the 7 detenus how many detenus have been released or are being released under the same decisions? What are their names and places of their detention ?

[illegible Urdu lines] detenus [illegible]

orders for the release of 35 detenus are under issue

?

اے م ا ا الاسے ڈ ن ۔ کم رھا ھوں (۹) ڈیٹینور
اے ک ا ۔ ۔ ھا ا کے ڈ ن (detention) کے
احکام نہ ر ۱ ارو ۔ جاری ھ می ۔ کمل م ۔ ل ر رتھدی
ھے ۔

شری وی ڈی دیشپانڈے ا ک عدا ر ڈ ر ن (decision) کے
بعد ا۔ والے ڈ ر ا ے ای رہے ھں

شری د کمر راؤ بلدو ۔ ا کٹ ۔ ۔ ای عداد ( ) ھ گی ۔

شری وی ڈی دیشپانڈے الوہ ای ات ک ر ھاگا ھے کا لکل
الواد رر (Legal Adviser) ۔ د ۔ (Consult) کرکے
ا ا ا ۔

شری د کمر راؤ بلدو ۔ ال

شری وی ڈی دیشپانڈے ۔ ر ۔ کورٹ (Supreme Court) سے جو
وصلہ ا ا د ا ک ا ۔ ر ڈ ۔ ا ھں ۔ ۔ حکو ۔ کو حکو ۔ ر ۔ ر دیا کیا اس پر
عمل ا ا رھا ۔

ری د کمر راؤ بلدو ا ا ں ھیں ما ال ہے ۔

شری سی ا یچ وینکٹ رام راؤ ۔ ص (۹) ڈیٹینور کے خلاف کارروائی
کی جا ر ی ھے ا کے ا ہ دا ھیں

شری د کمر راؤ بلدو ۔ ور ا ں ا ں وقت انکے نام ہیں ھیں ۔

شری وی ڈی دیشپانڈے می ۔ وال میں ناموں کے ارے میں بھی
درخواست کی ھی ا ا و وہ ۔ ل ر بھی گئی ہے ؟

شری د کمر راؤ بلدو ۔ ھاں ا ل ر رکھی گئی ہے ۔

شری گروا ر نڈی (سندی پٹلم) ۔ ا ا ن میں کچھ ا چاری بھی ھیں ؟

شری د کمر راؤ بلدو ۔ ھم ۔ ۔ ا کھیں و علوم ھرنا ۔

شری وی ڈی دیشپانڈے ۔ ا ے ا کٹ کے ۔ بھی کچھ ڈیٹینور چھوڑے
جانے والے ھیں

شری د کمر راؤ بلدو ۔ ھر ایک کے ا ر ے میں دیکھنا ہوتا ہے ن کو کسی ات
کے لیے گرفتار کیا گیا ہے ۔

[illegible]ATEMENT

Sl No	Name of the person	Place of detention	Date on which released
1	2	3	4
	Released [illegible]		
1	[illegible] R[illegible] [illegible]	Central Jail Hyderabad	29 12 1958
2	M[illegible] R[illegible] [illegible] N[illegible] Dist	do	do
3	[illegible] Swamy [illegible] W[illegible] Dist	Central Jail Gulbarga	do
4	Abdul Malik [illegible]	do	do
5	Abdul Rahee[illegible] [illegible]	do	do
6	Abdul Rahman [illegible] Dist	do	do
7	M[illegible] [illegible] Dist	do	do
8	[illegible] Aurangabad	Central Jail Aurangabad	2 12 1958
9	K[illegible] Warangal Dist	Central Jail Warangal	do
10	K[illegible] Raghavulu s/o [illegible] Warangal Dist	do	do
11	M[illegible] [illegible] Warangal Dist	do	do
12	Veer[illegible] [illegible] Warangal Dist	do	do
13	Burgu R[illegible] [illegible] Warangal Dist	do	do
14	K[illegible] Venkateshwar Rao [illegible] Warangal Dist	do	do
15	Mohd [illegible] Medak Dist	Central Jail Aurangabad	do
16	M[illegible] [illegible] Medak Dist	do	do
17	N[illegible] [illegible] Warangal Dist	Central Jail Warangal	do
18	M[illegible] [illegible] Adilabad Dist	Central Jail Aurangabad	do
19	Ch[illegible] Rajeshwar Rao [illegible] Karimnagar District	Central Jail Gulbarga	3 12 1958
	Release [illegible] under review		
20	M[illegible] s/o [illegible] of Adilabad Dist	Dist Jail Adilabad	
21	Yelam [illegible] s/o [illegible] of Adilabad Dist	Dist Jail Adilabad	
22	Modug[illegible] of Adilabad Dist	do	
23	[illegible] of Adilabad Dist	do	
24	Buddais Baradu of Adilabad Dist	do	
25	Babadu of Adilabad Dist	do	
26	Kudanty Manthadu of Adilabad Dist	do	

STATEMENT (Contd)

Sl No	Name of detenu	Place of detention	Date on which release order has been issued
1	2	3	4
27	Ramanujamma & Satyamma d/o Gali Acharya of Nalgonda Dist	Central Jail Hyderabad	
28	Rajagiri Rukkaiah s/o Lingaiah of Mahboobnagar Dist	Central Jail Aurangabad	
29	Saluki Devayya s/o Jittappa of Mahboobnagar Dist	do	
30	Kavatham Veerabhadrayya s/o Achayya of Warangal Dist	do	
31	Vennirapu Pratreddy s/o Anantha reddy of Mahboobnagar Dist	Central Jail Hyderabad	
32	Vennirapu Hanumareddy s/o Anantha reddy of Mahboobnagar Dist	Central Jail Aurangabad	
33	Gudicherla Megaliah s/o Ramiah of Nalgonda Dist	do	
34	Bhumanavelu Narsimhaiah & Nallaiah s/o Collaiah of Hyderabad Dist	do	
35	Osman Ali Beg s/o Yusuf Ali Beg of Golconda	do	
36	Mukti Buchiah s/o Mutiaiah of Warangal Dist	do	
37	Jatu Kannappa s/o Buchaiah of Warangal Dist	do	
38	Rasheed Khan s/o Sahib Khan of Medak Dist	do	
39	Desari Muthilingadu s/o Butchiah of Warangal Dist	do	
40	Ambati Kotadu s/o Kattayya of Warangal Dist	do	
41	Desari Veeriah s/o Iyaliyya of Warangal Dist	do	
42	Gunda Muthaiah s/o Pullayya of Warangal Dist	do	
43	Pavurala Lingagadu s/o Sailigadu of Warangal Dist	Central Jail Warangal	
44	Manyam Ghandrayya s/o Papayya of Warangal Dist	do	
45	Gummala Ramulu s/o Somayya of Warangal Dist	do	
46	Ramagiri Veerayya s/o Lakshmayya of Warangal Dist	do	
47	Ravilla Venkat Ramiah s/o Lakshmiah of Warangal Dist	do	
48	Shaik Madu Saheb s/o Kasim Saheb of Warangal Dist	Central Jail, Warangal	
49	Maddini Gopaludu s/o Narsayya of Warangal Dist	Central Jail Aurangabad	
50	Maddiboina Guruvigadu of Warangal Dist	Central Jail, Aurangabad	
51	Dandla Bobbilingadu s/o Sandigadu Warangal Dist	do	
52	Ramiah s/o Lachigadu Gang No 123 between Kazipalli and Singareni Collieries	Central Jail Warangal	
53	Koyakunja Pooliappa s/o Nagulu of Warangal Dist	do	

STATEMENT (*Contd*)

Sl No	Name of detenu	Place of detention	Date on which release order has been issued
1	2	3	4
54	Kaldhi [illegible] s/o [illegible] of Warangal Dist	do	
	Names of detenus directly on temporary release whose detention orders are being revoked		
55	[illegible] Ramulu s/o [illegible] of Nalgonda Dist	do	
56	[illegible] Venkateshwarlu s/o [illegible] of Nalgonda Dist		
57	K [illegible] Mahender [illegible] Secretary of the [illegible] Committee of the Communist Party of Hyderabad		
58	[illegible] Shanker & Shama Rao & Ram Mohan s/o Raman & V [illegible] of Secunderabad		
59	[illegible] s/o [illegible] of Nalgonda Dist		
60	[illegible] s/o Venkayya of Nalgonda Dist		

L A Bill No XXXI of 1952, the Hyderabad Habitual Offenders Movements Restriction Bill

Mr Speaker Next item is continuation of the first reading of L A Bill No XXXI of 1952

شری مخدوم محی الدین (حضور نگر) - مسٹر اسپیکر سر - میں حیدرآباد اڈمنسٹریشن
رپورٹ (Hyderabad Administration Report) سے ایک اقتباس هاؤس کے سامنے
پیش کرنا چاهتا هوں جس میں جرائم کے معاملہ میں بتایا گیا ہے کہ ان واقعات میں
سنہ ۱۹۵۰ء سے ۱۹۵۱ء تک -

"There has been an appreciable increase in crime reported during the year This can largely be ascribed to free registration of crime and continued economic depression"

یعنی اس سال جو جرائم هوئے انکی تعداد میں زیادتی هوئی هے اس کا بارہ (कारण)
وهی آزپنک سے کٹ (आर्थिक दबाव) هے جواب نہیں جاری هے
اور اسی کی وجہ سے جرائم میں زیادتی هو رهی هے - اس میں آگے چل کر بتایا گیا هے کہ

The food situation deteriorated especially in Marathwada districts during the year which contributed its share to the increase in crimes against property

[illegible] خاص طور [illegible] غذائی صورت حال کے [illegible]
[illegible] ہوئی [illegible] کی [illegible]
[illegible] اس [illegible]
[illegible] (Economic depression) [illegible] کی
[illegible] اور [illegible]
[illegible] اور [illegible] کو [illegible] کو کم کرنے
[illegible]
[illegible] جرائم [illegible]
[illegible] اور [illegible]
[illegible] جرائم کے زیادہ [illegible] کی وجہ
(Habitual offenders) [illegible]
[illegible] اور [illegible]
[illegible] اور [illegible] لیکن [illegible]
[illegible] ہیں اور لوٹنے والے [illegible] ہیں [illegible]
[illegible] اور [illegible] ہیں اور دولت [illegible]
[illegible] ہیں [illegible]
[illegible] مشکل ہے [illegible]
[illegible] اور [illegible] کے [illegible] ہیں
[illegible] جرائم کا [illegible]
[illegible] ہو کر [illegible]
[illegible] اور [illegible]
[illegible] (Penalisation) کے [illegible]
[illegible] (Concentration Camps) کا قیام [illegible]
[illegible] ہوسکتی [illegible]
[illegible] کو [illegible] کے لیے
[illegible] ان حالات میں [illegible]
[illegible] غذائی صورت حال [illegible] زیادہ آبادی [illegible] زیادہ
[illegible] زیادہ [illegible] اور [illegible] لوگوں
[illegible] اور [illegible] رہی ہیں
[illegible] (Standard of Living) [illegible] کے

(Living Index No) ... دے مالک ...
بڑھ گیا ہے ... مزدوری ... ہم ہو گ ...
اور کاروبار ... داری
عادت ہی ہے اس ... گی ... کاری
کی ذمہ داری عوام ...
یک ... ایک گور
رکھے ہیں ... ام کی ... ہیں ... ہاں
عوام کی ... اور ... کام
ملک کے عام ... اخلاقی ... ہوں ... اور ... ان کر
دور کرنے کے لئے ... دور ... لا
... (Land Reforms) ... بیروزگاری ... دور

... کے لئے کوئی ... (Relief) ...
لیکن اگر آپ ... لوگوں کو ... (Suppress) کرنے ... سزائیں ...
اور ملکوں ... اگر ... اصول ...
... لوگوں ... کی ...
... ہو گئے اور ہمارے ... ہو گئے ... لا رہی
ہے ... بیروزگاری بھی ... ہو گئے اور ... حال ... اس بیروزگاری
قحط اور کال کے زمانہ میں ... ہر شخص کو ... دیے
... سزا دینے ... لائے ... ہم ... صورت
... طور ... ہیں ... اپنی ... کرتے
ہیں ... آج اس قانون کی مخالفت ... اگر ... سادی
طور ... گورنمنٹ کا ... فلاح و بہبود ... لیکن ... ارشاد ... اس

... فلاح و بہبود ... کوئی ... آبادی ... دو ... ان سے
متعلق ... ہی ... قانون ... اس بل ہے
متعلق ... سوال ... سائنٹفک (Scientific) طور ... حل
... کیا اور ... اپروچ (Approach) ... (Humanitarian)
... ہے ... انسان ... علم کے ... لیکن ... ہی
... دیکھا ... اور ... اس ... ان
بل میں ... کو ... دینے کے بارے میں کوئی ... ہی کی گئی ہے
چنانچہ اس ... زیادہ ... ہیبچول آفنڈرز
(Habitual offenders) کے نام سے لایا گیا ہے ... ہیبچول آفنڈر کی تعریف
بھی کی گئی ہے۔ یہ کوئی ... اپروچ ... اصلاح اور امداد کے نام پر ایسے

اس سے ا ی ی کاے وا ں ی اضافہ ہی ہوتا جارہا ہے ور ان کا
م ا کا ام کا ری اردون او وں ر ملے ے جارہے ہیں حکومت
ان ا ہمہ ھ ے ر ں سوای سرک او تحاے کیلیے اس قانون کو
اصل ا ا ں ھے ا رھو ان قانون نے ا ک ایک نکار ر غور کریں تو
یہ ابط ہوا قانون ا تو اری کا ساراتل قانون سے ظاہر ا ا معلوم ہوتا ہے کہ
یہ قانو ا ا ں ے ں ا کتا ہے لیکن دفعہ ؛ کو ا ک اسے ں قرار دیا جائے
تو یہ اوم و نا ں لاو سے و لے ی سے ا سار حاصل ہے کہ وہ کسی شخص کو
کسی کہ بھی گرفتا ا د سکتی ہے او ا ا نے ا ہاں حاء ہوی اختیار لگاسکتی ہے جماعت
د ساتی ہاوس یہ کام ر سے والے مزدور وس ں کام کرنے والے اور عوام کا کام
د سے ے ور ں دو ے سب گرفتار لیے ا کیے لیے جارہے ہیں او سا د

دے ا ے دو ہ ں ے ہ حلکہ لیے یا جو بھی قابلذات اس دفعہ میں
ہیں ان و ہو سے ہ بعد بعض معلہ کو مھور دیا جاتا ہے اور اس دفعہ کے سب
ہلک ے تو ہ تمام اہ ارات ا ل ہیں اس دفعہ کو اشس قرار دی و وہاں پھر ایک
پوری او کہ ہے و و ہر ک ں (Restriction) کی ہے وہ کسی جگہ سے نہ
ا ے ا ماصوری د ے لی ہے سب کورٹ نے اسکو مجرم قرار دے اور ماخود کرلیے
و ہ ان ر راد سے ر اد اا ن نازل ہوتا روی ہوتا ہیں وہاں سے جلے جائیں
تو پھر ہے (Settlement) کی ایک نئی سزا آتی ہے ہ ے حکومت
سے و ا ر ہ دری اجاری مدعا رہے کی جگہ مقرر کیا ہے اس سلسلہ کے
اا ں و دکھوے ہ ں معلوم ہ تاہے کہ وہاں پولس لے وا اور تعجب
ہے و ان ں ملازی ا ہ و عادہ دون (Offenders) کی فہرست کیلیے یا اکر
دہ ے ں دلی ا د ے کیاے جو لرمے ھ ے جاہ ں وہاں جیں ہیں وہاں انہیں
اصلاں ر ے درے لے اے ں اکا معروف دلانے کے لیے رکھا جاتا ہے اور
اگر اےی و د ی اور مجرم کا ارتکاب د حکیے ہوں ر دو ہے اور دھمات کے

لحاظ ا ہر ں دوام کی بھی را دعا کی ہے اس قانون کا مدعا یہ ہے جیسا کہ
ماخوذ ار ل ہر قار جادرکھاتے سے و ا ا کہ ا ک طرف ہ ہیں (Menace)
تو ہ دا جاہے اور دو ری طرف ھ ا سر ں اپروچ (Humanitarian Approach)
کے در ہ اے ادی ہ ں ی صلاح دیے لیکن اس بل میں تو ا سان دو ی کا کوئی
ہ ھ ں اا اگر ا مان دو ی ہے ہے ی ہیں ہ یا کہ ضرور رکھیں ے فرمانا
اور رکھ ہیں ھو رہے ہیں تو پھر ان الفاظ کے معنوں کو کسی ہیں بھی تبدیل
د اجاہ ہے دلعہ و ی رد ی ہیں جاتے کسی شخص رسلے جرم کے ارتکاب کا ثبوت
ملا ہو اسکو ماخود کیا جا سکتا ہے اور ماخود کرنے کے بعد موملوث کیا جاتا ہے وہ
امدادی اور اصلاحی ہے لیکن ہ اصلاح اور امداد کا طریقہ ا اے کہ ا ک ہائے

جیسے آدمی کو [illegible] اصلاح
اور [illegible] جرم [illegible]
[illegible] ہو سکتا ہے [illegible] اور [illegible]
[illegible] ہوتے
[illegible] جرائم
میں کمی واقع ہوئی [illegible] جرم نہ
خیال کرتا ہے [illegible]
بلکہ ضبط ہو جاتا [illegible] (Bias) [illegible]
ہے [illegible] (Objective Conditions) [illegible] کوئی [illegible]
[illegible] اور [illegible] کوئی [illegible] واقع
ہو [illegible] چھوڑی [illegible]
سوال کو حل کرے [illegible] اور ان [illegible]
کو [illegible] اور [illegible]
[illegible]
حالت [illegible] وہاں [illegible]
[illegible] اصول تھا لیکن تاریخ سے اس [illegible] اس اصول کے
درجہ [illegible] (Penalties) [illegible] اور [illegible]
[illegible] (Crimes) [illegible] اور انہیں
حل [illegible] (Social Relationship) [illegible]
[illegible] دار
ہے [illegible] اور [illegible] ادارہ عوام اور
ان [illegible] اور [illegible]
[illegible] لیکن [illegible] ان اصولوں [illegible] اور [illegible]
[illegible] حکومت [illegible]
بل کے ذریعہ اصلاح اور [illegible] اور [illegible]
[illegible] اصول اور عوام کی [illegible] آزاد [illegible] ہو رہا ہے

[Mr. Deputy Speaker in the Chair]

کل [illegible] ایک دو [illegible] اور [illegible]
کہ [illegible] اور اصلاح [illegible]
لیکن انہوں [illegible]

'About to commit, or aid in the commission of theft or robbery

3

[illegible] وہ دیا جا سکتا ہے۔
[illegible] ہم ناس ہو سکی
[illegible] کوئی شخص ایسی
[illegible] والا ہے نا جرم کرنے کیلئے
[illegible] دوام کی بھی را دیا سکتی ہے
[illegible] اور [illegible] در اصل کرنا اٹھاوں کہ کیا
[illegible] (Humanitarian point of view) سے دیکھے درجہ
[illegible] رہی ہے [illegible] وہوس ہے
[illegible] جرم ارتکاب کیا ہے
[illegible] ہے شخص کو بھی
[illegible] پولیس نے اس کوئی آج تک
(Authentic Record) [illegible] عام
[illegible] شخص نے [illegible] نام
[illegible] عام [illegible] نام [illegible] اور [illegible] پولیس کی نظر
[illegible] کو بھی [illegible] کیا جا سکے گا
[illegible] مادی طور پر جرائم کو دور ہی کر سکتا
[illegible] اندر وجوہ [illegible] ٹھہرایا جائے [illegible]
[illegible] اور [illegible] کی جڑ کو ہی اکھیڑا
[illegible] پولیس کے [illegible] میں
(Restriction) اور (Concentration camps) کے ذریعہ سے ہم پکی کھاری
ہے [illegible] چھوڑا گیا ہے اور اس کو
[illegible] خلاف حکومت اس مواد کی حفاظت
کرنا [illegible] حکومت کی [illegible] نہیں ہے کہ [illegible] بازاری
[illegible] اور [illegible] (Continued Economic depression)
[illegible] اور دوری [illegible] حکومت اس کو دور کرنے کے لئے کوئی
امکانی [illegible] (Food situation) [illegible]
ہوئی جارہی ہے حکومت [illegible] نہیں کر سکے برخلاف
[illegible] جا سکے [illegible] نہیں کر سکی ہے [illegible]
[illegible] پھر اس قانون کی کیا ضرورت
ہے قانون [illegible] موجود ہے۔ پھر اسکے [illegible] اور [illegible] رہا ہے۔
اس میں [illegible] کو بھی لے لیا گیا ہے [illegible] لحاظ سے نہیں لیا جا سکتا
چنانچہ [illegible] فارم [illegible] اس بارے میں اشارہ کیا ہے۔ میں تو سمجھتا

ہوں کہ دستور ... [illegible] ... کی روشنی [illegible]
سامنے اور پھر عرصہ [illegible] ... [illegible]
دستور کی [illegible] ... لا رہے ہیں ... [illegible] خلاف [illegible]
حالت [illegible] ... مزدوروں [illegible]
بلکہ [illegible] ... ان باتوں کی [illegible] ... حملہ کیا جا رہا
ہے [illegible] سرمایہ دار جماعت [illegible] ... اور [illegible]
[illegible] کے لیے بھی [illegible] ... [illegible]
چاہا [illegible] ... [illegible]
لوگوں کے اندر [illegible] ... [illegible]
کے لیے [illegible] ... [illegible]
ہے اسکے خلاف [illegible] ... [illegible] ہے

[illegible] ... تھوڑا
[illegible] کی حالت [illegible] ... والے کو [illegible]
جائے [illegible] ... [illegible]
[illegible] (Propertied Classes) کی [illegible]
اور ان کے ساتھ [illegible] عوام کے حقوق کی [illegible]
(Collective Property) کی [illegible]
[illegible] اس کے [illegible] ... اور کوئی [illegible]
ہمارے سامنے [illegible] ... اسکے خلاف [illegible] ... اپنے حقوق کے لیے
لڑتے ہیں کرائمس (Crimes) کی [illegible] ... رکھا جاتا ہے [illegible]
[illegible] ... والا ہے [illegible]
[illegible] والا ہے اور [illegible] ... کی حفاظت [illegible]
(Exploit) کرتے ہیں [illegible] سرمایہ دار اس کو [illegible]
مہنگائی [illegible] ... تعلیم کی سہولت نہیں دیتے بلکہ اون کا [illegible]
اور [illegible] ... مزدوروں [illegible] ... اور [illegible]
[illegible] ... مزدور جب اپنے حقوق کے لیے لڑتے ہیں ... (Trade [illegible])
(Labour Troubles) کا نام دیکر [illegible] کرائمس قرار دیا جاتا ہے اور [illegible]
(Criminals) [illegible] جاتا ہے ۔ [illegible] ... کے [illegible]
کی ہوگا ۔ وہاں کے انگریز [illegible] ... رکھا گیا ہے جو در اصل [illegible]
اور جسکو [illegible] کیا جانا چاہیے تھا ۔ اوس کے لاکھوں روپیے [illegible]
مزدوروں کے لیے گھر فراہم نہیں کیے ۔ اسکے برخلاف وہاں [illegible] مزدوروں کو گرفتار
کرلیا گیا ۔ اور [illegible] ... ان پر [illegible] کی جا رہی ہیں

ہزاروں انسانوں [illegible] آزاد ہوے ان کو ایسے ہی کالے قوانین کے ذریعہ [illegible] ہے ۔ ان کی جان پر حملے کیے گئے ۔ قومی حملہ [illegible] دنیا بھر کے تاریخ میں (Tortures) [illegible] معاشی چور کہتے ہو اور اس لوٹ [illegible] ہاتھ لگانا ہی چاہیں اسکے خلاف وہ [illegible] ریشن دیا جاتا ہے ۔ سب سے بڑے ذمہ دار [illegible] کرائم بنائے جاتے ہیں ۔ ان کی لوٹ [illegible] کے لیے کری قانون بنایا جا رہا ہے

ہم [illegible] اس نقطہ نظر سے بھی نظر ڈالنی چاہئے کہ آیا یہ قانون دستور کے موافق ہے یا نہیں [illegible] نے کہا یہ بل ہیومینیٹرین پائنٹ آف ویو (Humanitarian Point of view) کو پیش نظر رکھ کر بنایا گیا ہے ۔ لیکن میں سمجھتا ہوں کہ یہ عوام کو ڈی ہیومینائز (de-humanise) کرنے کیلئے بنایا گیا ہے ۔ ان کی صلاحیتوں کو ڈی ہیومینائز کرنے کے لیے اس بل کو لایا گیا ہے ۔ حکومت تھوڑی تھوڑی باتوں پر دفعہ ( ) لاگو کرتے [illegible] (Restriction) عائد کرے گی اسکے بعد [illegible] اور پھر حبس دوام کی سزا دی جائے گی ۔ ایسی صورت میں [illegible] کہ یہ طریقہ ہیومینیٹرین تو نہیں بلکہ ڈی ہیومینائز کرتا ہے ۔ اس قانون کی آڑلیکر عوام ، مزدوروں اور کسانوں کی جدوجہد کو بریچ آف پیس (Breach of peace) کا نام دیا جائیگا اور پھر کسی نہ کسی طرح ان کو محدود کرکے بڑی بڑی سزائیں دی جائینگی ۔ اسلیے جو بل لایا گیا ہے میں اسکی مخالفت کرتا ہوں ۔ میں نہ صرف قانونی اعتبار سے اسکی مخالفت کرتا ہوں بلکہ اس اعتبار سے بھی کہ اس قانون سے عوام کے شہری حقوق جنہیں کانسٹیٹیوشن نے عطا کیا ہے لیے لئے جا رہے ہیں اور ایسی ایسی باتوں پر سزائیں دی جا رہی ہیں جن کا قانونی طور پر کوئی جواز ہی نہیں ہے ۔ اس لئے میں اس بل کی مخالفت کرتا ہوں ۔ میں جناب سے اپیل کرتا ہوں کہ اس بل کو ڈسچارج کیا جائے یا موور آف دی بل (Mover of the Bill) اسے واپس لے لیں یا نہیں تو کم از کم اس کو ایک سلکٹ کمیٹی (Select Committee) کے سپرد کیا جائے تا کہ وہاں اس پر کافی غور و خوض ہو کر یہاں لایا جائے ۔

شری داور حسین (اللام آباد) مسٹر اسپیکر سر ۔ اس اسمبلی میں جب سے ہم نے لشستیں حاصل کی ہیں اس وقت سے اب تک جس قدر بھی قوانین پیش ہوئے ہیں ان میں سب سے زیادہ سنجیدگی سے غور کرنے کے قابل اگر کوئی قانون ہے تو وہ یہی ہے ۔ یہ قانون اس قابل ہے کہ اس پر ٹھنڈے دل سے غور کیا جائے ۔ یقیناً اس پر جذبات میں [illegible] بھی جاسکتا ہے ۔ جو بات ہم تمام عمر کسی بھی مسئلہ پر

کہے رہے ہیں وہی بات اس بل پر ایک وقت میں کہی جاسکتی ہے ۔ لیکن میں اس نقطہ نظر سے اس بل پر بحث نہیں کرونگا

ہم ڈیمو کریسی کا دعوہ کرتے ہیں اور میں یہ کہونگا کہ اس ایوان کی تشکیل بھی ڈیمو کریسی کی کامیابی کی دلیل ہے ۔ اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی کہونگا کہ ہر شخص جو اس ایوان میں نشست رکھتا ہے ، چاہے وہ کسی پارٹی سے ہو یا کوئی نہ نہ ہو ، یہ ادعا کرسکتا ہے کہ وہ نہ صرف اپنی کانسٹیچوینسی کا نمائندہ ہے بلکہ پورے اسٹیٹ کی نمائندگی کرنے کا حق رکھتا ہے ۔ اسی طرح اس ایوان کے ارا کین کی اکثریت سے (خواہ وہ کسی پارٹی کسی بھی مسلک سے ہو کر ہوں یا نہ ہوں) جو حکومت بنائی گئی ہے وہ پورے اسٹیٹ کی نمائندگی کرتی ہے اور پورے اسٹیٹ کے عوام کا اعتماد حاصل ہونے کا ادعا کرسکتی ہے ۔ اس لحاظ سے حکومت کرنے والی جماعت ایسے رقبہ جات کےلئے بھی جہاں سے اسکے ارا کین منتخب نہ ہوئے ہوں یہ ادعا کرسکتی ہے کہ وہاں کے بھی عوام اوس پر اعتماد رکھتے ہیں اور ان کی فلاح و بہبود کی ذمہ داری بھی اوسی حکومت پر ہے ۔ ایسے حالات میں یہ کچھ بھی کوتاہی اور نہ اعتراضات کہ عوام کے اعتماد کے حامل ہونے کا دعوی کرنے والی جماعت خود عوام کو مشکلات میں مبتلا کرے ، اون پر سختی کرے اور ان پر ظلم ڈھانے کےلئے موجودہ بل لا رہی ہے اوس نظریہ کی تردید کرتے ہیں جسکی کامیابی کی مانند اس ایوان کی تشکیل سے ہوئی ہے ۔ اس قدر وضاحت کے بعد میں عرض کرونگا کہ حکومت کے سامنے یقیناً ایسے تو بہ بھی ہیں جن کی ضرورت اپوزیشن کے ممبر لائق دوست بیان کرتے ہیں ۔ عوام کے معاشی مسئلہ اور بیروزگاری کا حل کرنا اور اس کےلئے ملازمتوں اور دوسرے کاموں کے لئے کوشش تلاش کرنا اور ان کے معاشی پہلو کو کامیاب بنانا ۔ یہ سب مسائل حکومت کے سامنے ہیں ۔ چنانچہ گزشتہ سشن میں حکومت کی جانب سے بیروز گاری کا حل تلاش کرنے والی ایک کمیٹی بنائی گئی جس میں خود حزب الاختلاف کے بھی معزز ارا کین ہیں ۔ یہ کمیٹی مناسب اسکیمیں پیش کرے گی ۔ لیکن اسکے معنی یہ تو نہیں ہیں کہ حکومت کی دیگر ذمہ داریوں اور اوسکے دوسرے فرائض کے جو پہلو ہیں اونکو نظر انداز کیا جائے ۔ اصول قانون کا یہ ایک معمولی مسئلہ ہے کہ ہر حکومت کے دو فرائض ہوتے ہیں ، ایک تو بیرونی حملہ سے ملک کا بچاؤ کرنا اور دوسرا اندرونی امن و امان کی ذمہ داری ۔ چنانچہ یہ اسمبلی اور برسر اقتدار جماعت اندرونی امن عامہ کے قیام کی ذمہ دار ہیں ۔ اور اس وقت جو بل لایا گیا ہے وہ حکومت کے اسی ارادہ کی تکمیل کے تعلق سے ہے ۔ اس لئے میں یہ کہونگا کہ کسی ایک ہی پہلو پر زور دیکر دوسرے پہلو کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا ۔ یقیناً یہ انسانی تمنا ہے کہ سوسائٹی میں ایسی صورت حال پیدا ہو کہ کوئی شخص بھی جرم کرنے کے قابل نہ رہے ۔ اگر سوسائٹی میں کوئی جرم کرنے والے نہ رہیں تو یقیناً میں وہ پہلا شخص رہونگا جو اس قسم کے فوجداری اور نام نہاد کالے قانون کو

... ان کی تعداد وجود میں ... اور اس قسم کی ... کمزوروں ... ہمارا ایک ملک ... (Scientific Approach) ... کو سامنے رکھنے کیلئے ایسے ... آدمی ... سمجھتی کہ ... ملوث رکھا ... جاسکتا ہے کہ وہ ... لیکن بدقسمتی ... بعض جرائم ایسے ہوتے ہیں کہ ... کیا جاتا ہے ... ہی جرم کو چھوڑ دیا جاتا ہے لیکن ... بھی دی جاتی ہے ... اگر ... چھوڑ دیا جاتا ... اگر عدالت ... جاتا ہے ... جا سکتا ... کیا جاتا ہے۔

... وہ خود ... غلط ذریعوں سے ... کیا جاتا ہے ... اصرار کرتا ہے ... ہمارے قانون ... کا کام ... ہوسکتا ... رکھتے ہیں ... عمل میں لایا جاتا ہے لیکن ... اگر کوئی شخص ایک سے زیادہ ... جرم ... دنیا کی حکومتوں نے ہمیشہ ... اور ہمارے ... سے بھی ... قانون کا اصل ... ایک سے زیادہ ... جرم اور ... ہوتے ہیں ... کیلئے ایسا قانون رکھے ... کہ ہر شخص قانون کی ... درجہ رکھتا ہے ... کسی شخص ... کوئی شخص ... لیکن ... ہمارا ...

[illegible]

(a) Is by habit a robber, house-breaker or a thief;

(b) Is by habit a receiver of stolen property;

(c) Habitually commits or attempts to commit or abets the commission of offences involving breach of peace;

(f) Is so desperate and dangerous as to render his being at large without security hazardous to the community.

شری محمد محی الدین [illegible] (Habitual offenders) [illegible]
کی تعریف میں آتا ہے۔

شری داؤد حسین - [illegible] مکال سکیے هیں - [illegible] موجود هیں - هارے موجودہ [illegible] بیش میں [illegible]

رھا ا ھا ر اں ںا ں وود ہ بھی ا لیے ا حا اصامہ دیا گیا
او ا ا ا ے و داا ں پال ں رسے ایک لائن دوسے ے ہ عب
ی د امر ا ہ اںداں ابد دجارہ ں اور اپے اسرا کمں نو روکیے کی
نو ر ل ںاوں دکھا ہ اسں نود ا ی ر سطرحیں آں
ں ا اسر ا ہو

سری کا وم بھی الا س ں ا لیر نو مرا ل (Trouble)
دیا گیا

مری داور ر ال اما نو ہ ل ہے اس نوم ر ھرہ
رقم ے ا ے لو و ما ہ ر موجودہ مراہم سے موماہی کو
معامہ لیے اں ا خاص ل و رقب رجود ا ا اور خاص حالات و زمار مر ر
(Reformatories) ن ا ے ماسسک لرہے ہمارے مارن موسداری
ں ا ں و د ماوں ر ہ ماہ کیا جارہا ہے

ا ر روبط ا ار ل مر اصلاح ہے یا بھی کہا کہ دو ہے
مسلہ سو ال ر ر و ا ساوات دے گیے ھیں ا لکن ہمارے اس قانون کے
لحا ا ہ ے او ا ا اں دے جاوا ھیں ں سمجھاہوں ا ا اسک ا ا
ہیا ہ ھ ا ں ی و ی کہا ں ں ہو گئی ں آں ل مجرم ے
ھی دو د ی ا ہ ار ا ر ا گروہ اس پہلو نو ں طرز دیے ہوا ہ لیے
لیو ا ار اا ر اور ا ہ ر و ہ ں ھی ہر دم ی کی خاص داری ہے محوظ
ھں او ہ ر و ا ی سوت ں کیوں ا ا کیا جاتا ہے کہ عدالتیں
ا ںجد ا ا ر ی سو عادی ا ا ے ب پر ں ھوں یا ور راہ اوجماعت اپنے مقاد
ہ ا ماوں وا مال ا ا کی جسے ا اعتبار عدالت نو دیا جارہا ہے و اسطرح کہ کوں
ا ا ا ا اور ا ی وری ہا ے دیا گیں ہے کہ جاعتی اقتدار کا استعمال یا
دی ہ م ی ا ں ہ ا حکومت کی دی ہوئی پالیسی کے علاوہ ہ واقعہ ہے کہ
اطا ا ی اللاو عا ا لوں کی درجہ ھی ہو گا اور وھی ر ائس بھی ھو ر گرنگی
ں معنی ا ھوں ا ا ہے وہ لاسا ھوسے کے باوجود اں ا ی ھا لا ہے ا بعلد ڈوبا گا وہ
اںکو داور امر ں لائے اور س رہسکے ہ معاملے ہمکہ صرف ہو ا ی کو وہاںے لیے
ھکو ا ا ا وہ ا ں ا ا جاتی ہے

اس بل ی ملی ہے ہی یہ سمجھ رہا تھا کہ سوائے ا کہ کہ اس ل کے
ا سٹیو ر (Constitutional) پہلوؤں پر بحث ہو اور کوئی صاحب ما کہہ سکے
آ ر ل مجرم قرام مادر گیاسے اسکے ا سسو ل لو او مسطلہ صوبہ جات کے مابل
قوائس ر ھو وھاں طور ھوسے ھیں ناق رو ی ڈالی ہے اں دوائس کی موجودگی کے

لازمی ہے نہ ہیں ... ... اور ... طرح ... ہیکر
ہی نہ بل ... ... آ ... ان ہوا ... ... ام م
کورٹ میں رولنگ ... ... اور ... ... کی طرح سے
پیش کرتے ... اور ... ایوان ... ... کرتے
کی ضرورت ہے ... ... رہت
تفصیل سے ... ... اپنے
موجودہ بل کے تعلق سے ... ...
کے لیے دستور کی ... ... (Authoritative version) اتا
ضروری ہے ... ... ہی اور ... ہی
ایوان کے ... ... رہ ایک
مرتبہ وہ ایوان ... ... والی ... ... کوئی ... ہی
آدمی ایوان میں آیا ہے ... ... ایوان ... ... کا
ہی حاصل ہے اگر اس موقع پر ہوتے ... ... ایوان کو اپنے ... ...
استفادہ کرنے کا موقع ... اور وہ ہی ان ... ... لکن ہیں
چاہتا ہے ... اس موقع ... ... عدم ... ... ہوں کرتا ہوں

Mr Deputy Speaker That is his outlook

شری داؤر حسین ... ہوں حال صرف ایک ... وہ ایوان ... ... طرح
آئے تھے اور ایک آرڈیننس ... کے معلق ... ... اپنا ... ... ایوان
... ... آگیا

مسٹر ڈپٹی اسپیکر ... ... معلق ...

شری داؤر حسین ... نہیں ... ... اس
بل کے بارے میں اپنی قانونی رائے دے سکتے تھے

... یہ سمجھتا کہ اس بل پر دستور کے تعلق ... ... کی ضرورت
ہے ... اپنی ذاتی رائے اس کے دستوری پہلوؤں کی ... ... ہوئے اس قانون کا
پوری طرح ... ... ہوں اور ایوان سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ اس بل کو منظور
فرمائے۔

مسٹر ڈپٹی اسپیکر میں دیکھ رہا ہوں کہ ... ...
... چاہیے ہیں ... ... چاہتا ہوں کہ ... ... موقع ... لیے
اسکے لیے کیا ... ... ہوگا کہ کوئی ٹائم لمٹ (Time limit) مقرر
کی جائے ؟

مسٹر عبدالرحمن ([illegible]) [illegible] کالا قانون [illegible] کے لئے شکریہ ادا کرتا ہوں [illegible]

مسٹر [illegible] کو [illegible] ۔ [illegible] نام کی مدد عائد [illegible]

[illegible] ڈپٹی اسپیکر [illegible] صاحب [illegible] راہ [illegible] کو [illegible]

[illegible] ([illegible]) ایسی صورت میں [illegible]
[illegible] آرٹیکل [illegible] کے اعتراض ہو جاتا ہے

مسٹر [illegible] ([illegible]) [illegible] کہ اس [illegible]
[illegible] قانون [illegible] دستور [illegible] گھات
[illegible] کے لئے [illegible] طرف [illegible]
[illegible] ہیں [illegible] قانون [illegible] طرف
[illegible] (Attacks) [illegible] ہیں [illegible]
[illegible] آرٹیکل [illegible] ہوتا ہے [illegible] ہوں آرٹیکل [illegible] ہے

"Art 14 The State shall not deny to any person equality before the law or the equal protection of the laws within the territory of India

(Equality before the law) [illegible] دی لا [illegible]
Equal protection) [illegible] دی لا [illegible]
[illegible]) of the law to the subject
(Equality before the law) [illegible] دی لا [illegible]
[illegible] دی لا [illegible] ہوتا ہے

[illegible] قانون کی دفعہ (۲) دیکھیں تو [illegible] پایا گیا ہے [illegible] لوگ [illegible]
قانون [illegible] ہوئے ہیں ان کے لیے [illegible] سزا کی [illegible]
گئی ہے [illegible] جو لوگ [illegible] ہوئے ہیں ان کو حکم
[illegible] (Order of Restriction) اس قانون کے
[illegible] دی لا [illegible] کے لوگوں پر قانون
یکساں [illegible] ہوتا ۔ [illegible] گیا ہے کہ [illegible] جاسکتا ہے
لیکن [illegible] (Arbitrary) [illegible] (Unreasonable)
ہو ۔ بلکہ [illegible] (Sound Basis) [illegible] دیکھنا ہے کہ
[illegible] آرڈر [illegible] ہم [illegible] ہیں ۔ اگر ہم اس

اصلاحات اور ترمیم کی محض ... [illegible] ... ہوتا ہے ہوار
یہی پاسے اسکو ... [illegible]

دفعہ (ے) ... [illegible] ... محض ... [illegible] ... میں
چونکہ ملک عملی طور ... [illegible] ... آرڈر اف ... [illegible]
جاری کیا ... [illegible] ... قانون ... [illegible] ... ضروری امدادی
حکم ... [illegible] ... لوگوں کو ... [illegible] ... جوار ... [illegible]
جائے ... [illegible] ... اور ... [illegible] ... ضروری ہیں ہے ؟
میں ... [illegible] ... (Reasonable) ... [illegible] ... قانونی
مانوشہ ... (Sound Basis) ... [illegible] ... ارٹیکل (۱۴) کی
روسے ... [illegible]

آرٹیکل (۲) ... [illegible] ... ایک شخص ... جرم ... [illegible]
... [illegible] ... لیکن
حکومت اس شخص کو اس قانون کے ذریعہ ... [illegible]
چاہتی ہے ... [illegible] ... ظاہر ہوتا ہے ... ایک شخص ایک
جرم کی پاداش میں ایک ہی ... [illegible] ... (Penalty) کیا جاتا ہے

آرٹیکل (۲۰۴) ... [illegible] ... ہے ... [illegible]
گیا ہے ... جدول (۳) ... (Concurrent List)
کے سلسلے میں اگر ... [illegible] ... قانون ... [illegible] ... لاگو ہو ... [illegible]
اس صورت میں ... قانون کے علاوہ ... [illegible] ... قانون ... [illegible]
کردہ قانون ... (Repugnant) ہو تو اس صورت
میں ... وہ قانون العدم ... (۲۵۴) ... [illegible] ... آف پارلمنٹ
(Paramountcy of Parliament) اور ... [illegible]
(Doctrine of occupied field) ... [illegible]
یہ اسٹیٹ میں کوئی قانون ... [illegible] ... دونوں میں ارلمنٹ
(Parliament) کا قانون ... (Prevail) ہوگا اور
اسٹیٹ کا قانون معطل سمجھا جائیگا ۔ ہم کو یہ دیکھنا ہے کہ موجودہ ... کس طرح
پارلمنٹ کے قانون کی رد میں آتا ہے ۔ ہمیں یہ معلوم ہے کہ اس ... میں ... [illegible]
ہند اور ضابطہ فوجداری ہند ... ہیں ۔ لیکن ... موجودہ ... اپنی طرف سے
دوسرے احکام نافذ کرتا ہے ... دفعہ (۱۱) ضابطہ فوجداری کو لیجیے ۔ اس میں ... [illegible]
... گئی ہیں ۔ اس دفعہ کے ... کسی شخص ... [illegible]
ہے ... اس شخص کے ... ظاہر ہے کہ اس دفعہ کی ... [illegible]
کے ... قانون ... والوں کے سامنے ... [illegible] ... لحاظ ... [illegible]

[illegible] ہوئی [illegible] نام الاد [illegible] سامنے رکھے ہوئے ہی ایسے لوگوں کے لیے صرف چلا [illegible] کی اسکے علاوہ اگر ضروری سمجھا جائے تو [illegible] وارنٹ بھی [illegible] جاری کیا جاسکتا ہے۔ پورے چیاپٹر (Chapter)
[illegible] اس [illegible] رکھے ہوئے [illegible] معلوم کیا گیا ، کہ صرف [illegible] حکم دیا گیا اور نا صرف وارنٹ کے متعلق حکم دیا گیا [illegible] دفعہ [illegible] کس طور پڑھوا چاہیے یعنی یہ بتایا گیا ہے کہ [illegible] چاہیے [illegible] قانون عجیب [illegible] طریقہ سے جا کر دفعہ ( ) [illegible] اگر دفعہ ( ) کے سلسلہ میں کوئی کارروائی ہورہی ہو [illegible] کسی شخص کے مقابلہ میں یہ حکم کہ کیوں نہ اس [illegible] چالان [illegible] یہ حکم بھی دیسکتا ہے کہ کیوں [illegible] کارروائی بڑھتی ہے ۔گویا بجلکہ [illegible] کے [illegible] یہی یہ بتایا گیا ہے کہ ضابطہ فوجداری کی دفعہ ( ) [illegible] مقاصد کے تحت [illegible] چاہیے لوگ [illegible] ضابطہ فوجداری کے قانون کرنے والوں [illegible] ہو رہا ہے ؟ یہ چیز ہمیں دیکھنی ہے ۔ دفعہ ( ) کے علاوہ دفعات (۳ ۲ ۲) ، (۶ ۳) اور (۴ ۵) ہیں ۔ کیا تمام کارروائیوں [illegible] مسودہ قانون ضابطہ فوجداری میں [illegible] کر اس طرح سے دفعات (۳ ۱) ، (۴ ۵) اور (۶ ۵) میں ہی دفعات کے تحت حکم ایک چلی دیا جانا چاہیے یا دیا [illegible] احکام [illegible] اس مسودہ قانون کی رو سے دیے جاسکتے ہیں [illegible] دفعہ ۵ ۳-۸-۱۲-۱۹-۲۳ جو اس اصول کے تحت آتے ہیں [illegible] ۲۳ [illegible] تو معلوم ہوگا کہ جو حکم قطعیہ دیا جائیگا وہ [illegible] ہوگا کسی اور حکم کے [illegible] کسی قانون نافذ الوقت کے تحت نافذ [illegible] کے تحت دیے جاسکتے ہیں [illegible] کی رو سے وہ معطل ہوجائیں گے اور [illegible] قانون [illegible] کے تحت جاری ہونگے باقی رہینگے۔ آرٹیکل (۲ ۵ ۴) کی روشنی [illegible] تمام دفعات ویسٹ (Vitiate) ہو جاتے ہیں اور دستور کے تحت انکے معطل ہونے [illegible] رہا ہے ۔ ساتھ ساتھ ایک اور چیز اس مسودہ قانون میں دیکھنے کے قابل ہے وہ دفعہ (۲) ہے ۔ آنریبل مسٹر انچارج نے بتایا کہ یہ قانون قائم مقام ہے اوس قانون [illegible] جرائم پیشہ تھا جو دستور کے نفاذ کے بعد منسوخ کیا گیا ہے۔ اس مسودہ قانون میں جو پیش کیا گیا ہے [illegible] وہی دفعات رکھے گئے ہیں جو قانون جرائم پیشہ میں تھے خصوصاً قانون اقوام جرائم پیشہ کی دفعات ۲۵-۲۶-۲۷-۲۸ کو جوں کا توں اس قانون میں رکھدیا گیا ہے ۔ ہاں صرف ادا ہوا ہے کہ اس قانون کا نام [illegible] دیا گیا ہے [illegible] کا یہ ایک مسلمہ اصول ہے کہ جو شخص

قابل سزا ہو خاص تعریف کے کام یا اوزار یا اقدام کئے جانے کا ارادہ قابل سزا نہیں ہے ۔ مجرد کسی بات کا اقدام کی راہ پر اور ... کی ہیں ۔ وہ دفعات ہیں جو زمانہ دراز سے یعنی اس زمانہ سے ... جب ... کردار ... جنگل میں ... اور ... دفعات میں اور ... قرار دیا نہیں چلے آرہے ہیں ۔ کام تعریف ... ایسے ہیں ... کی راہ ... کی جاسکتی ضرور دفعات کے مطابق ... ارادہ اور ... کرنے والے کو بھی قابل سزا قرار دیا جا رہا ہے ... حالت میں ... ہے یہ ... (was about to do it) ... حالانکہ

The devil itself cannot know the intention of a man

سمجھ میں نہیں آتا کہ اس کا کس طور پر تعین ہوگا ۔ اس پر اس کا انحصار ہوگا کہ کس شخص کی نیت کس طور پر اسکا جرم ثابت کیا جاسکیگا اور اسکو سزا کا مستوجب قرار دیا جائیگا ۔ اسکا کیا جواز ہے ۔ ان میں ... (Circumstances) میں اگر وہ بدقسمتی سے کسی جرم میں ماخوذ ہو جائے تو وہ ٹرانسپورٹیشن فار لائف (Transportation for life) کےلیے چلا جائیگا ۔ اگر کسی حالت میں یا کر کسی شخص کے متعلق کوئی قیاس کرلیں تو ... اسکے متعلق فرض کرلیا جائیگا ۔ اس بنیاد پر اس طور پر اس ... کی بنا پر اس دفعہ کے تحت اس شخص کے خلاف آرڈر دیا جاسکتا ہے ۔ اس دفعہ کے علاوہ دوسری چیز میں یہ عرض کرونگا کہ اس قانون کی تدوین اور اسکے اسٹیٹمنٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس (Statement of objects and Reasons) دیکھیں تو معلوم ہوگا کہ اسکا مقصد ریفارمیشن (Reformation) پایا گیا ہے اور مقصود یہ ہے کہ عادی مجرمین کو قابل سزا قرار دیا جائے ۔ دفعہ ( ) کے تحت جو احکام ... عائد کیے جاسکتے ہیں اگر حکومت کو یہ معلوم ہو کہ کوئی شخص کسی عمل کا ارادہ رکھتا ہے یا کچھ کرنا چاہتا ہے تو حکومت یعنی حکومت کا مجاز کردہ ڈسٹرکٹ افسر حکم تحدید عائد کرسکتا ہے یا احکام سٹلمنٹ دیکر اسکو سٹلمنٹ کےلئے بھیج سکتا ہے اسکے رفتار کےلئے اسکے حرکات و سکنات پر پابندی عائد کرسکتا ہے اگر ایسے شخص سے قواعد کی خلاف ورزی ہو جائے تو اسکی سزا الگ بتائی گئی ہے ۔ کوئی شخص تعزیرات کی دفعہ (۵۰) کے تحت قابل سزا ہو اور اسکو سزا دینے کےلیے کافی پراوژن نہیں ہے تو ایسی صورت میں بھی یہ قانون اپنے بنیادی مقاصد سے جو اسٹیٹمنٹ آف ریزنس اینڈ آبجکٹس میں ... دفعہ (۵۰) کے تحت (یا کوئی اور دفعہ ہے جو مجھے اس وقت یاد نہیں ہے) اسکی سزا میں اور اضافہ کرتا ہے ۔ شیڈول (Schedule) میں جو سزائیں ہیں انسان کی جان و مال کے متعلق اس میں جرائم اور سزائیں ہیں ۔ اس لحاظ سے ... دوام

[illegible] اور [illegible] دونوں [illegible] مقصد [illegible] مقصد [illegible] محسوس [illegible] اگر [illegible] ادی [illegible] فعال [illegible] اگر [illegible] مقصد ہے اس [illegible] قانون [illegible] سامنے کی صورت ہے اور [illegible] اصلاح کی [illegible] اور [illegible] اس کا علاج [illegible] ہو سکتا ہے [illegible] اگر زیادہ [illegible] زیادہ [illegible] ہو سکتا ہے اس [illegible] قانون کے (Moral [illegible]) [illegible] ان قانون کے عنوان کے [illegible] لوگوں [illegible] عادی [illegible] عائد کی جا سکتی ہے [illegible] (Hereditary) [illegible] اور [illegible] ہوئے [illegible] ہوئے [illegible] ہیں

[illegible] (ای اور [illegible]) [illegible] رکھا جاتا ہوں

(e) habitually commits or attempts to commit or abets the commission of offences involving a breach of the peace

[illegible] اس قسم کے دفعات کی [illegible] آئے ہیں جہاں ظاہر ہے کہ [illegible] اور نہ جہاں کوئی حرب الاصلاحات [illegible]

[illegible] حفاظت کے لیے آج [illegible] اصلاحات [illegible] حفاظت کے سلسلہ میں

اہلکاروں میں ... والے اور ... والوں ... کی ... میں ...
خاص عادات کی معاملات ... والوں اور ان ... والوں اور
ان کے معنی پولیٹکل ... Political and Economic ...
Background (ہے ... ادر ...

اس دفعہ کے (... (Item ... (
میں لیا جاتا ... Breach of peace ...
کے تعلق سے ... ان ...
... ان جھگڑوں کی ...
ہے لیکن ... دن ...
تو ... حل کردیتے ہیں ... پیام ...
اور دیا ہوں ہے ... ہیں ...
میں اگر ... حل ہیں ... کارکنوں کے ...
اوران ... حالات ... ہیں ...
یہ ملک کارکنوں ... سالی ہو ... دیکھا جاتا ہے کہ
عموماً اس ... کے جھگڑوں کو ... کام ... حالات ... جاتا ہے
... لوگ ... جاتے ہیں اور ... دفعہ ( ) ...
میں کے سلسلہ میں کارروائی کا آغاز ہوتا ہے ... کیا جاتا ہے ...
... کا ہے اور ... ہے ...
کارکنوں کا ... جاتا ہے ... کارروائی ...
اس دفعہ کے ... عادی ... اور ...
ہوجاتی ہے

اس سے اگلے دفعہ (۸ ...) ( ) میں ... گیا ہے

118 (1) If upon such inquiry it is proved (What is proved?) that it is necessary for keeping the peace or maintaining good behaviour as the case may be that the person in respect of whom the inquiry is made should execute a bond with or without sureties the Magistrate shall make an order accordingly

میں ... دفعہ ( ) ... عادی
... اسی مقصد ... اور ... کی اور
حسب ضرورت احکام مدون کئے ہیں اور ... دفعہ ( ) کے آخری
دو جملوں میں عادی ... کہا گیا ہے ... اس ...
سمجھی ہیں ۔

[illegible]

commit or attempt to commit offences involving a breach of the peace

[illegible] (order of restriction) [illegible]

[illegible] (de humanising) [illegible]

[illegible] (Privileges Committee) [illegible]

[illegible]

(f) is so desperate and dangerous as to render his being at large without security hazardous to the community

[illegible] (Habitual) [illegible]

مدون کرنے کی ضرورت [illegible] (Offence) [illegible]
مختلف النوع ہوا کرتے ہیں اور ان حالات [illegible]
لاگو کی تھی لیکن [illegible] قانون [illegible]
دو مضمون کو رکھے [illegible] ([illegible]) [illegible] آسٹر
(Habitual offender) [illegible] ہو کہ
جس [illegible] [illegible]
وغیرہ کی پابند کرنے ان قانون [illegible] اور [illegible]
ہے [illegible] کسی کو اظہار بھی کیا جا [illegible]

[illegible] کہ [illegible] موجود ہے
اونکے بعد کیا آپ سمجھتے ہیں کہ عادی مجرم [illegible] ([illegible]) [illegible] کارروائی باقی ہیں
پھر وہ استدادی قانون چھوڑ [illegible] عائد ہے جبکہ
آسٹر (Habitual offender) معنی رکھتی ہے [illegible] لاگو
جا رہی ہے [illegible] کو [illegible] کا درجہ
دیا جا سکتا ہے

The House then adjourned for recess till Five of the Clock

The House re-assembled after recess at Half Past Five of the Clock

[Mr. Speaker in the Chair]

شری ایسے [illegible] راج ریڈی [illegible] رہا تھا کہ
ضابطہ فوجداری کی ان دفعات کو [illegible] معاف [illegible] کرولڈ
کوانی نین (Sugar Coated Quinine Pills) کی [illegible] عادی [illegible]
ہمارے حلقوں کے اندر ڈالنا چاہیے ہیں [illegible] فوجداری کی دفعہ [illegible] ([illegible]) کے
[illegible] اور چونکہ یا اسی ہی کوئی اور کارروائی [illegible] کیا گیا ہے
اس کا رروائی کے سلسلہ میں جن دفعات [illegible] اور [illegible] کے تحت [illegible] کے احکام مدون
ہیں۔ ان دفعات [illegible] ملاحظہ فرمائیں تو معلوم ہوگا کہ [illegible] جاری ہوتا اور تب اسکی
تعمیل ہوگی۔ دفعہ [illegible] کے تحت [illegible] وغیرہ [illegible] احکام ہیں انکو نافذ
قرار دیکر [illegible] اس مسودہ قانون کی دفعہ [illegible] کی رو سے ضابطہ فوجداری کے
باب ([illegible]) کی دفعہ ([illegible]) کو [illegible] گیا [illegible] ([illegible]) [illegible] ہے [illegible]
[illegible] رکھا [illegible]۔ اس میں وارنٹ وغیرہ جاری [illegible] کیا گیا ہے۔ لیکن
باب [illegible] میں جو اس مسودہ قانون کا [illegible] ہے ان کے دفعات [illegible] اور [illegible] میں سمن
وغیرہ جاری کرنے کے احکامات مدون ہیں۔ انکو حکم [illegible] ہے [illegible] کیا گیا

ہے ۔ اسکی کیا ضرورت ہے ۔ اس سے یہ معلوم ہوتا ہے اس مسودہ قانون کا حوار اور بنیاد باب ۸ ہے ۔ اس باب میں کارروائی کے مقصد و نوعیت کا لحاظ کرتے ہوئے احکام میں جو نرمی باب (۸) میں ہے وہ مد نظر رکھتے ہوئے اس کو درمیان میں لا کر (Import) کیا گیا ہے ۔ ہم جب اس قانون کو دیکھیں تو معلوم ہوگا کہ ضابطہ کے دفعات ۱۱۰ تا ۱۱۸ مسودہ میں اس کی جگہ میں سے صرف دفعہ ۱۱۰ غائب ہے ۔ باب ۸ کے تحت کی جانے والی کارروائیوں میں اس دفعہ کے تحت ایسے اشخاص کو ضمانتاً حاضری کا موقع دیا گیا ہے اور ایسی احتیاط صحیح ہے ۔ کیونکہ ان لوگوں کے خلاف کوئی جرم کا الزام نہیں ہوتا ہے لیکن اس مسودہ قانون میں اس دفعہ کو ہی نکال دیا گیا اور غیر معلوم وجوہ کی بنا پر دیا گیا ہے ۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ (ای) اور (ایف) کے تحت آنے والے عام عادی لوگوں کے خلاف وارنٹ ہی جاری کرنا مقصود ہے اور انہیں ضمانتاً حاضری کی سہولت نہیں دی جا رہی ہے ۔ اس بات سے اس قانون کی سختی کا اندازہ ہوسکتا ہے ۔ دفعہ ۱۱۰ کے تحت جو کارروائی کی جا رہی ہے اسکے متعلقہ باب کے ایک دفعہ کو نکال کر دوسرے باب کے دفعات کو شریک کیا جا رہا ہے جس سے ضابطہ فوجداری کو ترمیم اور منسوخ کیا جا رہا ہے ۔ ان دفعات کا ذہن میں جواز نہیں ہوسکتا کیونکہ ضابطے کے قانون سازوں نے اسباب پر کافی غور و خوض کرنے کے بعد ہی ہر باب کو ضروری احکام کے ساتھ مدون کیا ہے ۔ ایک باب کو دوسرے باب سے منسلک اور اسمیں کمی و بیشی کرنا ان کے منشاء کے مغائر ہوگا ۔

اس قانون کے اسباب اور نوعیت کی جانب میں آنریبل منسٹر الجارح کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں ۔ مدراس وغیرہ میں حبیچو الیفڈرس کو معین کرکے جریدہ میں مشتہر کرنے کے اختیارات کلکٹرس کو دئے گئے ہیں ۔ ہم نے اپنے قانون میں تو وہ نہیں رکھا ہے بلکہ دفعہ ۱۱ کے تحت عدالت کو اسکا اختیار دیا جانا بیان کیا گیا ہے ۔ حکم کا یہ منشاء یہ ہیں کہ وہ ہیبچوئل الفڈر ہے جسکا اختیار مجسٹریٹ کو دفعہ ۱۱ کے تحت دیا گیا ہے ۔ اس دفعہ کے تحت وہ مچلکہ یا نیک چلنی کے علاوہ حکم مقید بھی جاری کرسکتا ہے ۔ لیکن ہمیں یہاں اولاً دیکھنا ہے کہ دفعہ ۱۱ کی کارروائیاں درحقیقت کس حکام کے پاس پیش ہونگی ۔ کیونکہ حفظ امن و نیک چلنی کی تمام کارروائیاں عموماً مال کے عہدہ داروں کے پاس پیش ہوتی ہیں اسلئے کہ انکا درجہ ضابطہ کے لحاظ سے مجسٹریٹ کا ہوتا ہے ۔ چنانچہ عملاً یہ ہوگا کہ یہ تمام کارروائیاں ڈپٹی کلکٹر کے پاس پیش کی جائینگی لیکن نام مجسٹریٹ کا رہیگا ۔ مال کے عہدہ داروں کا انصافی معیار ضرب المثل ہے ۔ وہ ایک دفعہ پڑھکر اس کا مطلب نہیں سمجھ سکتے ۔ لہذا اسکے معنے یہ ہونگے کہ یہ قانون ایسے عہدہ داروں کے ہاتھ میں جائیگا جو قانون سے ٹھیک طور پر واقف نہیں ہیں ۔ ہم کو اسبارے میں کسی قسم کی غلط فہمی نہ ہونی چاہئے کہ ایسی تمام کارروائیوں کا دراصل مجسٹریٹ تصفیہ کریگا

بلکہ حالت یہ ہے کہ ڈپٹی کلکٹر [illegible] کے اختیار میں ہے ۔ ان کو حاصل نہ ہونی چاہئیے ۔ ان کی نہ بعد میں ساری ان کی رو [illegible] عہدہ دار بھی داخل ہیں ناظر میں میں یہ عرض کرونگا کہ اس [illegible] حاضر کہاں سے [illegible] کہ میں اس مسودہ قانون کو دیکھا ۔ یہ انصاف اور اصلاحی ہے بلکہ اس میں ایک ہیومینیٹیرین (Humanitarian) یا انسانی ہمدردی پہلو بھی اس قانون میں موجود ہے ۔ جو ان کے چاروں [illegible] آبادی کے سامنے لایا ہے کوئی مفید چیز اس میں نہیں پائی جاتی ۔ ہوں یہ بھی کہا کہ اس کا مقابلہ انہوں نے انگلستان ایسٹ پنجاب ۔ بمبئی یا دیگر [illegible] کے مماثل قوانین سے بھی کیا ہے ۔ اور بتایا کہ پیش کردہ قانون میں اور ان قوانین میں کچھ زیادہ فرق نہیں ہے بلکہ یہ ویسا ہی قانون ہے جیسے کہ دوسرے اسٹیٹس میں نافذ ہیں ۔ میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ بمبئی یا دیگر صوبجات کے قوانین کہاں سے آئے ۔ انگلستان جاری جمہوریت کا منشا ہے اور اسی جگہ سے یہ قوانین آئے ہیں ایسے جو قانون بمبئی میں نافذ ہے وہ انگلستان میں رائج قوانین کی نقل ہے اور یہ بمبئی کی نقل ہے ۔ اس لیے ہمارے یہ کہنے سے کہ یہ مسودہ قانون بمبئی وغیرہ کے قوانین کے مماثل ہے ۔ یہ کہنا صحیح ہوگا کہ بمبئی وغیرہ کے نافذ مماثل قوانین کی نقل کرکے یہ مسودہ پیش کیا گیا ۔ لیکن دیکھنا یہ ہے کہ یہ قوانین اس سامراجی ملک نے اس وقت بنائے جبکہ ہندوستان کی حریت پسند قوموں نے بڑی بڑی کامیابیوں کا ذکر کیا اور قانون کے ارتقاء (Revolution) کو پھیلایا ۔ میں یہ بھی توقع کر رہا تھا کہ وہ یہ بتلائیںگے کہ اس قانون سے کیا خوشگوار نتائج برآمد ہوئے جن ریورٹس کو آنریبل ممبر نے پڑھا ہے ماسوائے اس میں بھی یہ بات ہی ہوگی کیونکہ انہیں تو مفادات حاصلہ کی حفاظت ہی مقصد ہے اور ان کا یہ سمجھنا بھی اسی حد تک ہے خود آنریبل ممبر نے فرمایا کہ حال ہی میں عادی مجرمین کی تعداد بڑھ گئی ۔ یعنی یہ کہ اس نسخہ یا قانون کا نتیجہ یہ ہے کہ اس قانون کے باوجود بھی برابر مجرمین کی تعداد بڑھ رہی ہے لیکن پھر بھی وہ کہتے ہیں کہ یہ بڑا اچھا قانون ہے اور اسکے ثبوت میں سامراجی ملک کی مثال پیش کی جاتی ہے ۔ کیا ان ملکوں میں یہ صحیح نہیں ہے کہ اس قانون کی رو سے مفادات حاصلہ کو بچانے کےلئے اور جدوجہد کرنے والے عوام کو روکنے کےلئے انہیں غنڈوں کے نام سے موسوم کرنے کی کوشش کی جاتی ہے ؟ اس قسم کے قوانین بنانے کے باوجود بھی کوئی نتیجہ نہیں نکلا ۔ آج ہم آزادی کے بعد بھی ان قوانین کو از سر نو نافذ ہوتے دیکھ رہے ہیں ۔ ہندوستان میں آزادی سے پہلے ایسے قوانین تھے ۔ ہمیں معلوم ہے کہ ان سے کوئی خوشگوار نتائج برآمد نہیں ہوئے ۔ جرائم کی تعداد میں اضافہ ہوتا ہی گیا ۔ عادی مجرمین زیادہ ہی ہوتے گئے ۔ پھر یہ کیسے کہا جاسکتا ہے کہ یہ مسودہ قانون عادی مجرمین کا نسخہ ہے ۔ یہ اس مرض کا علاج نہیں جسکو عنوان میں بیان کیا گیا ہے ۔ ہاں یہ صحیح ہے کہ اس سے پہلے اس

دھ ... والے ها ں مار ہے ... سمجھے نہیں کہ ان سکیموں سے عوام کی رسم ... ہوہ ... د رو ہا کا ... اں عام حالی نہیں اکا مقصد یہ ہیا ... ہوتا ہے کہ ... ہاتھوں میں دے رکھی عوام کے حوالہ ... لیکن ... ہو حا ... ہی ادار علی الوجود سا ی آزادی کے معاشی آزادی ... ا ... ما ب حاصل ... ہ ... ہوا ہے ... ی تو روک رکھے ہے تو ... کی جا ری ... لیکن وہ دن دور ہیں کہ عوام اہ ماو ... ے ... لے ... اسکو زادہ عرصہ تک نہیں ایک حلقہ تک محدود ... رکھے ہوئے عوام قانونی ڈنڈوں سے ہیں رک سکتے ۔ ... آپ ... ہی ... ان ... کی جانچ ... ام ابھی ... عاقلہ کی طرح ایک دن ... ادھ ... ہی اس ... ہے ... قانون ہمارے سامنے لایا جا رہا ہے ... کام ... جائے ... دیا جاتا ہے ... اکی جدوجہد کی روک تھام کی جائے ... کے ... (Concentration Camps) ڈھول کے ... علاج جائے تو سکے لیکن ایسے ... ان ... بیماروں میں کبھی ہوئی ... آپ ... اسکے باوجود ہی ... آپ ... راہ پر چلنا چاہیے ... وا ... اور ... نہیں ہو سکتا کہ آپ عوام کی جدوجہد کو روک دینا چاہیں ... عوام کے ہاتھ ... دینا ... چاہیے ۔ آپ ... آن ... دورہ ... علاج آپ ... حالانکہ ... اس ... ان لوگوں کی ... اصلاح ہو رہی ہے ... ہوں ... اس کے سوا اور کچھ نہیں کہ آپ ان بیماروں ... ہوئے ... اور عرصہ کے لیے محفوظ کرنا ... ہو ... رہے ہیں کہ آپ نے ... لیے کی ... نکل رہی ہے ۔ آپ چاہتے ہیں ... عوام کے ... ان ... تعلق ... لکین ... حالی ... ہوا اور ... ہو سکتا ۔ ... قانون ... اگر آپ ... کے ... تو ... اگر آپ صحیح اصلاح چاہتے ہیں تو عوام کی تکالیف کو دور کیجیے ... اور آپ ... پورا کیجیے ... جمہوریت کا ... اصلاحی ... لایئے ... ذمہ دار ... ہوں ... رکھ کر عادی مجرمین کے نام ... قانون ... مرض کا صحیح علاج ... اس قانون کے تمام پہلو تاریک ہیں ... معموری ... طور پر عادات ... کے لیے عوام کی جدوجہد کے خلاف آپ ... رہے ہیں ۔ لیکن آج ... بڑھ رہا ہے ۔ وہ ایک دن اپنے حق کو حاصل ... آپ کی غلط ... کی عادت رکھنے والی پولیس کے ہاتھوں ... دیا جائیگا ۔

شری ... سنگھ ... (... عام) ۔ مسٹر اسپیکر سر ۔ ایوان کے ... کے بعد مجھے بھی ... حالات ظاہر ... ہوا پڑا ۔ ... اس بل پر ...

کئے گئے تھا ہو رہی تھی اس لئے اور پھر یہ وہ ظالمانہ قانون بنایا گیا ہے اور جس قانون کے ذریعہ ہماری آزادی ختم ہو رہی ہے اس کو دیکھا جاتا ہے ساتھ ساتھ کے بعد اس بات ... اس بل کو ... ہمارا ملک ایک ... حالت ہے ... (Mood) موزوں ہوں ... آزادی حاصل کی ہوئے (۵) ... برس ... ہوں ... (۵) ... دو ... طرح کر رہا ہے ایک طرف ملک کی ... دوسری طرف لوگوں و لیڈروں ... عرض ملک ایک کل دو سے گزرا ... اس بات پر غور ... کہ آزادی حاصل ہونے کے بعد اصل ملک کا ... ہوا چاہیے اور اس ملک کی آزادی کو مستحکم کرنے کے لئے اصل ملک پر کیا فائدہ ہو ... ہمارے ... دوسرے ممالک کی ... اس میں ان ... ہوں ... ملک کی ... دور میں کیا کیا؟ انکا ... واضح ہو ... سلا ہوا لیکن ... کہتے ہیں کہ اس ملک کے لوگوں نے ... لڑلیا کہ وہ اپنے ملک کو ... جا سکے ... سنہ ۱۹۴۷ع ... ۱۵ ... ملک ... آزاد ہونے کے بعد ہو کر اپنے ملک کی حالت ... اپنی عام ... صرف ... سمجھ کے طور پر آج ہم ... ملک ... اچھی حالت میں ... لیکن ... ہندوستان میں ... ہوا کہ آزادی حاصل ہوئی ... دو مرے ... بہت ... (Struggle) وقوع ہوگیا ایک پارٹی دوسری پارٹی کے خلاف ... ہوگئی ... بعد آزادی کے نام پر حیدرآباد میں کیا ہوا ... اپنے دوستوں سے پوچھا کہ وہ اگر ... سنہ ۱۹۴۸ع ... کر دسمبر سنہ ۱۹۵۲ع تک کے حالات کا (Survey) کرکے دیکھیں کہ پری پولیس ایکشن (Pre-police Action) اور پوسٹ پولیس ایکشن (Post police Action) میں ... کیا کیا ہم اپنے ملک کو ... اپنی ... صرف ... نکالنے ... دوسرے ... حالات ... کے خلاف جدوجہد کا ... کرتے ہیں ۔ لیکن ... سب ... کرنا ہوں ... اور ... آنریبل ممبران سے پوچھنا ہوں کہ آیا انہوں نے ... کیا کیا ... اپنی آنکھوں سے ان مقامات کو دیکھا ہے جہاں دن ... رضاکار ... اور رات میں کمیونسٹ اپنا راج کرتے تھے ... خود اپنی آنکھوں سے یہ حال دیکھا ہے ... پولیس ایکشن سے پہلے کا حال ہوا ... اس ... کی پارٹی کے آنریبل ممبروں سے پولیس ایکشن کے بعد کیا کیا؟ ... خود غور کریں ... ان سے ایک راست سوال کرتا ہوں کیا انہوں نے ہماری ... میں اضافہ نہیں کیا ... انہوں نے ... ویران اور ... کر ڈالا ... کہ ان کا رویہ عوام کے ساتھ بالکل غیر ہمدردانہ رہا ... انہوں نے عوام کی ... میں اضافہ کیا ... حکومت نے جان کی ذمہ داری سنبھالی لیکن انہوں نے ان کا ہاتھ بٹانے کی جائے انکی راہ میں

روزانہ [illegible] داری [illegible] سوالیہ کے قابل [illegible]
کی [illegible] ہیں کہ وہ نظام کے خلاف [illegible]
میں [illegible] لیکن [illegible] لئے [illegible] ہوں
[illegible] نظام صاحب سے
[illegible]

شری [illegible] ایک ضرور

شری [illegible] جاگیردار ختم ہوگئے
[illegible] آر [illegible] چاہیے لیکن
[illegible] (Expropriation Theory) کو مانے
[illegible] (Theory)
[illegible] ان کے عادات حاصلہ کو ختم
[illegible] ان کے عادات حاصلہ کو ختم کرد [illegible]
[illegible] (Tenancy Reforms) [illegible] ریفارمس کو جب
[illegible] (Change) ہوا [illegible]
کے آر [illegible] کے طور پر [illegible]
چینج (Change) ہوا [illegible] آر [illegible] چاہیے ہیں کہ
ہم [illegible] نظام [illegible] لیکن [illegible]
کانگریس [illegible] (Pronouncement)
کرنا چاہتا ہوں [illegible] کسی [illegible] طرح کو [illegible]
[illegible] خاندان تباہ و برباد ہوچکا ہے
[illegible] اگریکلچر
(Collective Agriculture) جاری [illegible] میں [illegible] پوچھنا
چاہتا ہوں [illegible] کے طور پر [illegible] خاندان تباہ و برباد ہوئے ؟

شری [illegible] رام راؤ (چنا کونڈور) [illegible] ڈسکشن
(General discussion) ہو رہا ہے [illegible] معلوم نہیں ہوتا ۔

مسٹر اسپیکر ۔ [illegible] ممبر کو ٹائم کا خیال رہے ۔

شری [illegible] راؤ [illegible] میں ابھی [illegible] ختم کرونگا ۔

مسٹر اسپیکر ۔ [illegible] طور پر [illegible] ہیں

شری [illegible] راؤ ۔ جی ہاں ۔ میں ابھی ختم کرتا ہوں میں یہ عرض کررہا
تھا کہ [illegible] ہر کام اس کے ساتھ کرنا چاہیے ہیں ۔ [illegible]

[illegible] اور اصلاح ([illegible] Change) [illegible] (Peacefully)
اپوزیشن اور ہم میں بنیادی فرق [illegible] (Fundamental difference)
ہے ہمارا مقصد یہ ہے کہ [illegible]
مقصد کرنا چاہتے ہیں [illegible]
[illegible] پر [illegible]
بات میں [illegible]
کرنا اور [illegible]
ہیں اور اپوزیشن ان [illegible] اور [illegible] ہم
میں بنیادی فرق (Fundamental difference) ہے ہمارے
پاس ان کا کوئی علاج نہیں ہے [illegible]
ہے سمجھتے ہیں (Moral justification) ہوتا [illegible]
جو ارادہ ہے کہ [illegible]
میں نہیں جانتا کہ اس بل [illegible] کرنے والے [illegible]
کیونکہ میں اس وقت موجود نہیں تھا [illegible]
اور کہا کہ یہ ایک وبائی مرض ہے [illegible] وبائی امراض کو
دور کرنے کے کیا طریقے ہوسکتے ہیں

Prevention is better than cure

اینٹی ملیریا اینٹی پلیگ میتھڈس (Anti malaria and anti Plague methods) [illegible]
[illegible] اور [illegible] (Immoral) ہوں
تو یہ کوئی مارل جسٹیفکیشن (Moral justification) نہیں کہلائے گا
وبائی امراض کو روکنے کے لئے پریونٹیو (Preventive) طریقے اختیار کیے
جانے چاہئیں۔ سنسیرٹی (Sincerity) ہونی چاہیے [illegible]
(Sincerity Means justified ends) [illegible]
[illegible] لیکن اپوزیشن کے جو مقاصد ہیں [illegible] احترام کرتا ہوں
[illegible] احترام کرتا ہوں [illegible]
[illegible] بڑی قدر ہے اور انکی سنسیرٹی (Sincerity) [illegible]
[illegible] (विश्वास) ہے ہم یہ کہتے ہیں کہ [illegible]
ہمکو [illegible] اور [illegible]
لیجیٹیمیٹ (Legitimate) ہے۔ یہ گورنمنٹ (Government) [illegible]
(Established by law) ہے۔ لیجیٹیمیٹ کورٹس (Legitimate courts)
ہیں۔ ان راستوں سے [illegible] ہمارے [illegible]
[illegible] کوئی مقصد حاصل نہیں کیا جاسکتا۔ ہمارے [illegible]

مجھے ام اعی اوی دے ہوں مرا لیے تسخر اعلانوں اور گویم شدہ ہے لیکر گاندھی جی ان لوگوں سے ملتی جی سی دنا ہے اور یہی طریقے سانے ہیں کہ یہ ہی برا ہاں میں ان سے دور رہو او باہاثر طریقے احسان نہ کرو گورنمنٹ اسٹیبلشڈ بائی لا (Established by Law) وجود ہے اسکا احترام کرنا اپور ن ا ہی ہو مر ہ گورنمنٹ نے مسلمانوں کی مدد کی اوں کا فرض ہے ایک واقعہ کو یاد دلاؤں کہ ۔ اسے وقت کئی آدمی ڈر کر آئے وہ سرحد سے نکلا ہے وہ وہاں سے بھاگ نکلے اور وہاں سے ہی احتیاط نہیں کرنے دلا لیے اسکے باوجود مرا کہنا ہے کہ اسکا ہے اس کا ولی ہے اوس کی حکومت ہے اور گورنمنٹ سے لا (Law) کے دور میں اس کا حق ہے یعنی سے کورٹ (Legitimate Court) سے اور یہ مرا سے وجود ہے اور یہ اس ملک کے سٹیزن (Citizen) کی حیثیت سے اس حکم کا ہوا ہے حاف صادر کیا گیا ہے احترام کرنا چاہیے اس کو ہر گز نہیں بھاگنا چاہیے اگر وہ ایسا کریں تو ان کا نام ہوگی کہ وہ ایسے ہیں جو ہمارے اسلادوں سے حاصل کیا ہے یہاں کی حالت ہے کہ جو لوگ بھاگ جاتے ہیں اور وہاں بھاگ جاتے ہیں اور جیل سے بھاگ جاتے ہیں کیا ایسی صورت میں روک تھام (Preventive measures) کی ضرورت ہے یا نہیں اپوزیشن کو ذمہ دار چاہیے اچھا طور پر ہوا چاہیے ہوئے اخبار میں لکھا اپوزیشن بھول رہا ہے کہ گویم شدہ ہے راج چھوڑ دیا کہ عادات صاحبہ کو ڈرا دیا اور گاندھی جی کبھی جیل سے نہیں بھاگے ؟ جب کبھی انہیں آنا ہوا آئے اونکی زندگی ہر کی انگلینڈ اور یورپ کی عدالتوں میں آزادی اور جواب کا کر دیا گیا ہے لیکن

But what about Russia?

Iron curtain Why this Iron Curtain?

Is there any freedom of information?

اپوزیشن کی خط و کتابت (Correspondence) کیا کبھی ہے ؟ مجھے تو معلوم نہیں کیوں کہ میں تو رہتا ہوں گا

شری جی آر ہلا دلا دوی (آلیر) جا ئے گا ۔

شری ایم نرسنگ راؤ ۔ یہ قانون کا ایک حصہ ہوتا ہے ۔ غور کرنا چاہیے کہ آج ہل سے مشرکہ کی کوئی بھی کیا اقوام عالم سے کا جو قانون منسوخ ہوا اسکی جگہ یہ بل لایا جا رہا ہے ۔ اسکے متعلق بحث آرگیومنٹس (Arguments) کیے گئے ۔ اپوزیشن نے جو کچھ بیان کیا اوس سے معلوم ہوا کہ اونہیں ڈر ہے ۔ آج

کرتوں اگر ... ان ... ہوا ہے
ہی ... کر ... ہیں
... (Terms) ...
... ہوئے ... ن
... ہم ... ان
... ہیں ... لائن
... لوگ ... (New Hand) ...
اور ... ہی ... دور ... اٹھے
ہوسے ... دیا ہوں۔

شری داجی شنکر راؤ۔ ... کر ... ہیں ... حالت کرنے کے لئے کھڑا ہوا ہوں ......

مسٹر اسپیکر۔ لیکن ... ہی۔

شری داجی شنکر راؤ۔ چونکہ یہ ایک اہم بل ہے

مسٹر اسپیکر۔ اسلئے ... صاحب ہوچکے ہیں

شری داجی شنکر راؤ۔ اسلئے زیادہ ... موقع ملنا چاہیے۔

مسٹر اسپیکر۔ ... لئے تو ... (Second Reading) کے وقت بھی موقع ہے۔

شری داجی شنکر راؤ۔ ... ایسا ... (Habitual offenders) کے خلاف لایا گیا ہے وہ ... کے خلاف ہے۔ ... دستور ہے ان خاص لوگوں کے خلاف جو ہمارے ... کے نام ... کئے جاتے ہیں جو عوام میں ... انکو رد کردیا ہے۔ ... رد کردیے جانے کے بعد ہمارا حکمراں طبقہ ... چوک ... اس پر غور کرنا چاہیے کہ جن لوگوں کو عادی ... کہا جاتا ہے ... ہوتے ہیں ... وہ رات میں چوری ... کو لوٹ مار ... جب ... تھا تو اوس وقت کے حکمراں طبقہ نے اپنے زمانے کے سماجی حالات کے ... اور مفادات حاصلہ کے تحفظ کےلئے حکومت کو ایک خاص طبقہ کے ہاتھ میں رکھکر ایسے لوگوں کو مجبور کردیا ... ہر طرح مجبور کیا ... کھانے ... کپڑے ... روزگار ... کردیا۔ ... ان حالات نے انہیں اس بات پر مجبور کیا کہ وہ ... چور ... بن جائیں۔ وہ خود اپنے آپ نہیں ہے بلکہ حالات نے انہیں ... اپنے پر مجبور کیا۔ ... کےلئے ... بنایا گیا۔ اسکی وجہ کیا تھی؟ اسکو ... کرنا چاہیے تھا ... گیا

ان کے [illegible] فراہم کیا جائے ان کے دن [illegible]
[illegible] ہو

[illegible] ان [illegible] روزگار فراہم [illegible]
[illegible] اور [illegible] روپے
ہوتے [illegible] اور [illegible] اس
[illegible] کام کی
[illegible] عام آدمی [illegible] کا
[illegible] داری [illegible] حکومت [illegible]
[illegible] کی کوشش [illegible] رہی ہے
[illegible] کیا جا رہا ہے [illegible] کی جا رہی ہے جب وہ لوگ انصاف
کی [illegible] نہیں جانے ہیں تو عہدہ دار اور حکام ان [illegible] کہتا ہے
کہ وہ [illegible] انہیں جلدی کرنے کی عادت ہوگئی ہے اور جلدی کرنے
[illegible] ان کی عادت [illegible] کیا جاتا ہے کہ

"Rome was not built in a day"

ایک دم [illegible] بارہ کروڑ روپے [illegible] کو [illegible] دینے کے لیے تو ہم سے [illegible]
[illegible] پولیس کے لیے [illegible] کروڑ روپے [illegible] اور
[illegible] علاوہ [illegible] کے لیے [illegible] بڑا [illegible] دار ہے
ڈیڑھ کروڑ روپے حکومت کے خزانہ سے نکل [illegible] ہے لیکن جب ہم کہتے ہیں کہ
عوام کو [illegible] کیا جائے اور روزگار فراہم کیا جائے تو کہا جاتا ہے کہ ہم جلد
[illegible] اور [illegible] حل نہیں ہوسکتے

ان تمام حالات کو درست کرنا ضروری ہے ۔ اس پر غور کیا جانا چاہیے کہ [illegible] لوگ
جرم کرنے کی عادت [illegible] ہو جاتے ہیں [illegible] حکومت کی
[illegible] رپورٹ (Administration Report) [illegible] رہی ہے کہ
[illegible] دیکھا [illegible] اس [illegible]
ہوتے [illegible] بیروزگاری [illegible] رہا ہے اور [illegible] دور
کرنے کے لیے ہم [illegible]

حکومت [illegible] (आर्थिक संकट) [illegible] دور کرنے کے لیے
کیا کیا ؟ [illegible] کے لیے [illegible] لا رہی ہے
[illegible] جرائم میں اضافہ ہوگا [illegible] اس [illegible]
[illegible] لیکن [illegible] عادی [illegible] ان کے خلاف [illegible] کیا جا سکتا
[illegible] کے لیے حکومت [illegible] اس بل میں

ن کوی ہے ون د ہم دیکھ رہے ہیں د ہو و گ ں ایک
(Preventive Detention Act) ہے د ر ا کے ا ا ں ں موجود
ای سال د ا ں ں ہے مہوب کرہ ں ہی ہے ہی ن پھرا ک دم د اور کرلیا
ا ے لم ں وہاں دا ا لا ا حاجا یہا ان دفاور ے ہ حوں ا و ں
اب د ں (Grounds of detention) دیے جا ہیں اور ں
ا ا جاتا ہے د (ہ) ال ں ں روی بارا ں رائے ی ا ہ ا ک ا ہ س ں
ک یہا ی ام رھای کے فورا ہ ر دن بعد پھر کاروی عمل ر ان ہے اس
ما ں رہا ی د ی اج ع ل ں لا ا ما ہے ان مادں لو ل ں لانےوالے
دی لیں ے اور لیں ھھ ے ا ک عمل میں لاتے ہیں وہ ہم دیکھ رہے ہیں
اور ہم ہی دیکھ رہے ہیں د ا ے موامی ما کر لی دو دفار کیا جاتا ہے ۔ ا

پرسوں سلم لی ں ایک آدمی ار و کری سے نکال دیے جانے کی وجہ سے ملک
بھوکا پروسس کیا ان ا ما ں وماں کے بردوروں سے ایک پرو ں (Procession)
نکالا ۔ اور انہوں سے ا ک ی ی اوں سرے والے مخص کے مالدان کو معاوضہ دیا
جائے ان حلوں کو لیا (Lead) کرنے والے کے خلاف یہ شکایت کہ
کر کی جا رہی ہے اا س میں ملل ڈالا جا رہا ہے ۔ کیوں یہ صاب یا چلک لیا جائے
او کو ی مکر کے ان حسب دفعہ (ا) یا (ا ا) ہ ں لیا جا ا ہے ۔ جب عوام
بھوک اور بیروزگاری کے خلاف متحد و منظم ہو کر آگے بڑھتے ہیں تو ان کی اں ی
حرکتوں اور ان کی جدوجہد کے خلاف ان قانون کے در ہ ایک اور ڈاا حکومت ایسے
ہا ہ ں ی ہے اور عوام کی روٹی روزگار کی جدوجہد کے خلاف پرو سوڈ ں ایکٹ
یا اور دوسرے ام کے قانون کا جس طرح استعمال کیا جاتا ہے اسی طرح ا قانون بھی
عوام کی حرکتوں کے خلاف استعمال کیا جائیگا اس قانون کا مقصد ی ہے کہ عوام کی

حرکتوں کو کچل دیا جائے ۔ انکے سوا اور کوئی مقصد ہیں ہے ۔ جہاں کوئی
مستحوئل (Habitual) ہے اور یہ کوئی آفنڈر (Offender)
پھر اس میں یا بھی تلاز رکھا گیا ہے کہ ایسے شخص کے خلاف ہ ے ملی احکام
جاری کیے گیے ہوں کہ اوس سے ضمانت لیجائے اور مچلکہ لیا جائے ا ی گرفتاری کے مد
ڈ س (Detention) کے وجوہات بتلائے جاسکیں اور وہ وجوہات
بھی تم ہے ں سے ہ د اری سال دی ہے کہ گرفتاری کے وجوہات کیا ہوتے ہیں ۔
یہ کہا گیا ہے کہ اس قانون کا مقصد یہ ہے کہ ایسے لوگوں کو گ ۔ ر کرنے کے بعد
ان کو سٹلمنٹ کیمپس (Settlement cages) میں یا کہ کیمپ کا حالات کے کیمپس
(Cages) میں رکھا جائے کا تا کہ ان کے اخلاق کو سدھارا جاسکے اور
اونچے سے اونچا اا جاسکے لیکن اس قانون کے پورے دفعات کے بعد ہم اس
نتیجہ پر پہنچے ہیں کہ فی الواقعی اس میں کوئی دفعہ ہیں جس سے اصلاح ہو سکے ۔

میں یہ سمجھتا کہ اس قسم کے کیجس (Cages) یا سٹلمنٹ کیمپس (Settlement Camps) سے کوئی فائدہ ہوسکے گا ۔ کسی آنریبل ممبر نے فرمایا کہ ہم کو اس قانون سے ڈرنے کی کوئی وجہ نہیں ۔ گویا ہمارا اس قانون کی مخالفت کرنا آنریبل ممبر کی بات نہیں کرنا ہے ۔ میں کہونگا کہ بات ایسی نہیں ہے بلکہ جیسا کہ میں نے ابھی اوپر بتلایا ۔ مزدور ایک جلوس نکالتے ہیں اور اس میں وہ مانگ کرتے ہیں کہ ہم سے ڈالنے کے خاندان کو معاوضہ دیا جائے ۔ لیکن پولیس اس جلوس کے لیڈروں کو گرفتار کرلیتی ہے اور ان پر مقدمہ اور چالان کیا جاتا ہے ۔

مسٹر ڈپٹی اسپیکر ۔ یہ ریپیٹیشن (Repetition) ہو رہا ہے ۔

شری داجی شنکر راؤ ۔ ایک آدھ دفعہ ایسا ہو جاتا ہے ۔

میں یہ کہونگا کہ ایسے خاندان جو بیکار ہیں ، بیروزگار ہیں ۔ ہونا چاہیے ہیں کہ روٹی اور روزگار ملے اور جن کے گھر بار بیروزگاری کی وجہ سے اجڑ رہے ہیں ان کے بارے میں ہمارے آنریبل دوست کو کچھ محسوس نہیں ہوتا ۔ لیکن انہیں یہ ڈر ہے کہ یہ جو دوسرے طبقہ کے ۲۵۰ ہزار خاندان ہیں وہ ایک دم سے اجڑ جائینگے اور یہ چور بیکار رہ کر چھپ رہے ہیں ۔ لیکن جن لوگوں کے خاندان روٹی اور روزگار نہ ملنے کی وجہ سے اجڑ رہے ہیں وہ ان کو محسوس نہیں کرتے ۔ اس لئے میں کہونگا کہ یہ بل ہیبچوئل آفنڈرس (Habitual offenders) کو سٹلمنٹ میں رکھکر ان کے اخلاقی معیار کو اونچا کرنے اور سدھارنے کے لئے نہیں بلکہ جو عوام کا گروہ ہے اس کو ڈرانے کے لئے اور اسکو کچلنے کے لئے یہ بل لایا جا رہا ہے ۔ اس لیے ہم اسکی مخالفت کر رہے ہیں اور کرینگے ۔ یہ ایک بیجا بل ہے ۔ ایک فرسودہ بل ہے ۔ موجودہ دور میں اسکو نہیں آنا چاہئے تھا ۔ لیکن اسکے باوجود اسکو یہاں لایا گیا ۔ میں آنریبل ممبر انچارج سے کہونگا کہ کم از کم اسکو سلکٹ کمیٹی کے تفویض کردیں اور اسکو یہاں پیش نہ کریں ۔

شری سری نواس راؤ اکھیلکر (حمایت نگر ۔ عام) ۔ مسٹر اسپیکر سر ۔ میں سمجھتا تھا کہ اس بل کے بارے میں اس قسم کے مباحث نہ ہونگے ۔ لیکن کہا گیا ہے جیسے اسمبلی کا سشن شروع ہوا ہے کوئی بل بھی پیش ہو جائے ۔ کمپلسری ایجوکیشن بل (Compulsory Education Bill) یا پنچایت ایکٹ (Panchayat Act) یا اور کسی قسم کے بل ہو اس میں سامراجی ذہنیت ، مفاد حاصلہ وغیرہ کا عکس اپوزیشن کو ضرور نظر آتا ہے ۔ جب تک اس سائڈ کے آنریبل ممبرس اپوزیشن میں بیٹھے رہینگے اسوقت تک ان کے ذہن میں سامراجی ذہنیت اور مفاد حاصلہ رہینگے ۔ یہ جو بل پیش ہوا ہے اس کے بارے میں بحث ہوئی ہے کہ معاشی بحران کو روکنے کا کوئی انتظام نہیں کیا جاتا جسکی وجہ سے جرائم ضرور ہوتے رہینگے وغیرہ وغیرہ اس قسم کی باتیں کہی گئی ہیں ۔

یہ بھی کہا گیا کہ یہ قانون شاید اسمبلی سے منظور کرا لیا جائے لیکن غریب مزدوروں اور کسانوں تک موثر رہیگا۔ دراصل اس بل کا تعلق نہ تو مزدوروں سے ہے نہ کسانوں سے ہے نہ اسمبلی کے ارا کین سے۔ دراصل اس بل کا تعلق ان کے ساتھیوں سے ہے۔ جو لوگ ایک رات میں راجہ بننا چاہتے ہیں اور ایک ہی رات میں بلا محنت کے بڑے آدمی بننا چاہتے ہیں، یہ قانون ان ہی لوگوں سے متعلق ہے۔ کسی اور کے لئے یہ قانون نہیں ہے۔ اگر تھوڑی دیر کے لئے ہم کرائمس (Crimes) کی ہسٹری (History) دیکھیں تو معلوم ہوگا کہ کرائمس دو قسم کے ہوسکتے ہیں۔ ایک کا نام ایسا ہوتا ہے کہ کسی جذبہ کے تحت آدمی جرم کر بیٹھتا ہے۔ ممکن ہے دوسری قسم کا کرائم جو معاشی تنگدستی کے تحت کیا گیا ہو۔ لیکن تیسری قسم کا جرم ایسا بھی ہوتا ہے جو عمداً جرم کے لئے جرم کیا جاتا ہے۔ سماج کے اندر خود ہندوستان کے اندر، بلکہ ہر ملک میں بھی ایک طبقہ ایسا ہے جو جرم کرنے کا عادی ہے۔

ہندوستان ہی میں نہیں بلکہ ہر ملک میں پرسسٹنٹ افنڈرس (Persistent offenders) کا ایک طبقہ ہوتا ہے جو ہمیشہ جرم کرنے کا عادی ہوتا ہے۔ اسلئے ہاؤس اگر اس ضمیمہ کو دیکھے تو پتہ چلیگا کہ تمام جرائم ان سے متعلق نہیں لئے گئے ہیں۔ ایسے جرائم اسمیں شامل کئے گئے ہیں اور ایسے ہی لوگوں سے ان کا تعلق ہے جو عادتاً ارتکاب جرم کرتے ہیں۔ میں یہ سمجھ رہا تھا کہ اگر اس بل پر بحث ہوسکتی ہے تو صرف کانسٹیٹیوشنل (Constitutional) پہلو ہی پر ہوسکتی ہے۔ اسلئے کل جو مباحث کانسٹیٹیوشنل اسپکٹس (Constitutional aspects) پر ہوئے وہ قابل غور ہیں۔ جو ایکٹ سنہ ۱۹۲۶ع میں بمبئی میں نافذ ہوا، اس سے پہلے ناروے اور سوئٹزرلینڈ میں نافذ ہو رہا ایسے قوانین آج ہر ملک میں موجود ہیں۔ کون اس سے انکار کرسکتا ہے کہ پرسسٹنٹ

افنڈرس سے کسی قسم کی ہمدردی نہ برتی جائے اور انہیں سزاء ضرور ہو۔ ایسے خاطیوں کو سزا ملنی چاہئیے۔ جرائم کا آبجکٹیو کرائٹیریا (Objective Criterion) بھی نہیں ہوتا سبجکٹیو (Subjective) طور پر بھی اس بل پر غور کرنا ضروری ہے۔ ہر ملک نے ایسا قانون بنایا اور ان طریقوں کو اختیار کیا ہے۔ میں نہیں سمجھتا کہ کسی پولیٹیکل پارٹی نے یا مہذب ممالک میں رہنے والے لوگوں نے اس قانون کی مخالفت کی ہو۔ یہ قانون دنیا کے ہر ملک میں موجود ہے۔ ان جرموں کیلئے دفعہ ۱۱ پہلے ہی سے موجود ہے اور دفعہ ۱۱ کے لئے ضابطہ فوجداری بھی پہلے ہی سے ہر جگہ موجود ہے۔ آج صرف فرق اتنا ہے کہ ایک نئے کانسٹیٹیوشن کے نفاذ کے بعد اس قانون کے ان دفعات کو جو کانسٹیٹیوشن کے آرٹیکل سے متضاد ہیں بدل دیا گیا ہے۔ اگر اپوزیشن اسپر یہ اعتراض کرے کہ یہ ہونا ہی نہ چاہئیے، تو یہ ترقی کرنے یا ملک کو آگے بڑھانے کا نظریہ نہیں ہے۔ ہاؤس کو اس پر غور کرنا چاہئیے کہ اس قانون کے کانسٹیٹیوشنل پہلو کیا ہیں اور پرسسٹنٹ افنڈرس کیلئے جو سزائیں ہمارے قانون میں تجویز کی گئی ہیں وہ

ذ اتر در اور ا و حکی دن هی کہ لہ یہ ۃ کہ ماہی مران
م ا ک ا ہ ی ا ہ عاری بہ ی ازادیوں کے حلاف کے کوئی اسب
اب یر و ک ی را ی ان کی ہ ہدا ہ ہ کتا سے کہ حیان عوام کے مادات کی
ال ہ موہ دوہ ادر ی ا ہ (Reasonable) لرے و ہ سوں کے لحاظ
Statement of) ا ہ ہے اب احکام ا ہ ر رس (ا ا ا ا ا ا ا
(objects and Reasons) ن اب لور لیا گیا ہے کہ

"It is, therefore, necessary to enact legislation for imposing restriction on the movements of habitual offenders and for Providing means for their correction and reformation"

ر ی ادی آ م ہ لوگوں ر کی نو ا بی صورت بی سے ی آزادی پر
لوی ا ام ا ا ن ھی ا لرح دو ہے دفعات اور خاص طور پر کلاز و ر کے
بارے ر ا ا ا ا ا ا ا ہر ہ دو رے حلاف ہے اکی حیان کہ بی سمجھاھوں
کلاز و ر د ہ ی حلاف ہ ان ہے ان الاز بی نہ رلایا گیا ہے کہ اگر یلے کی سی
بعض ہر ر ر د ن ا ا ا ہر اس لیا گیا ہو یہ دو ادہ م کی صورت بی کلاز (و ر) کے
ب سعل ا ا ا ا

ا ک ما کلاز ہ ہے ہ کے معلق یہ دیا گیا ہے کہ وہ ہا ہشتوں کے حلاف
ہے ۔ در ابل ان دفعہ بی را ہ حو لرمہ رلایا گیا ہے وہ اردیاد را ہے اس وجہ
ہے کہ کلاز ع ہ ی کے حاف ہی ہو گیا بی کلاز ہ ہا دی کے یا ہے پڑھکر
(Transportation for Life) سانا ہوں کلاز ہ ا ورٹ بی ہار لا ہے
کے حلاف بی سانا کلاز (ہ) ا ہے کہ ۔

"Cl 20 Whoever being a person against whom an order of restriction or an order of settlement has been made, is found in any place under such circumstances as to satisfy the Court

(a) That he was about to commit, or aid in the commission of theft or robbery, or

(b) that he was making preparation for committing theft or robbery shall on conviction be punishable with imprisonment for a term which may extend to three years and shall also be liable to fine which may extend to one thousand rupees

(Bell was rung)

ا بی بی ہ د ک ا حا ما ہا ۔ ا کی چونکہ اسپکر صاحب نے گھنٹی بجادی ہے اسلیے
بعض حصہ بی پڑھ سانا ہوں ۔

شری مادھو راؤ ورلنکر ([illegible]) [illegible] لوگوں
پر [illegible] عادی [illegible]
بعد مجھے معلوم ہوا اور وہ [illegible]
ہزار سال پہلے [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] اردی اور [illegible]

شری دگمبر راؤ بندو [illegible] آنریبل ممبر [illegible] بڑھ رہی ہیں۔

شری مادھو راؤ ورلنکر - پہلے ایسا کہا گیا تھا، اسلئے میں نے کہا - میرا یہ خیال ہے کہ جب کوئی بل [illegible] وہ عوام کی فلاح و بہبود کا مسئلہ ہو۔ کسی خاص [illegible] کیلئے کوئی قانون نہ ہونا چاہیے۔ آنریبل ممبر کی تقریر سے ظاہر ہوا کہ ہمارے [illegible] ایک طبقہ [illegible] کو تکلیف ہوتی ہے اور اس طبقہ پر پابندی لگانا گورنمنٹ کا فرض ہوتا ہے۔ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اگر [illegible] جرائم [illegible] لوگ [illegible] عادی جرائم [illegible] انہیں جرم کرنے یا چوری کرنے کی جو عادت ہو گئی ہے [illegible] معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ اسکی ذمہ داری کس پر ہے۔ حکومت کو اس پر غور کرنے کے بعد [illegible] ضرور [illegible] ہوگا کہ اس بیک گراونڈ (Background) میں [illegible] حکومت [illegible] ان جرائم کی عادتیں [illegible] کی جانب سے کہا گیا کہ بیروزگاری، بھوک اور افلاس [illegible] جرائم [illegible] کا شکار ایسا کرنے رہینگے۔ ایک پاردھی کی [illegible] بہنوں کی خاطر کام [illegible] آنریبل ممبر [illegible] وہاں [illegible] عوام کو تکلیف ہوتی ہے۔ میں پوچھتا ہوں کہ کیا یہ [illegible] جانے والے صرف پاردھی اور [illegible] ہی ہیں؟ [illegible] ڈاکہ ڈالنے والے صرف یہی لوگ ہیں؟ [illegible] بلکہ بہت لوگ بھی ڈالتے ہیں۔ اگر [illegible] تو میں [illegible] دے سکتا ہوں [illegible] ڈاکہ ڈالا [illegible] جرائم پیشہ ہی نہیں ہے بلکہ [illegible] بہت لوگوں پر تھا کہ پولیس ایکشن سے پہلے [illegible] اور پارٹی کے لوگ بھی تھے (Cheers) [illegible] دونوں ہی تھے۔ [illegible] کیسے ہیں کہ وہی لوگ عادی مجرم ہوتے ہیں لہذا ان ہی پر پابندی عائد کیجائے؟ اور دو روں کو آزاد

[illegible]

ہو د اس ے د ہوں د د ی اص لہ ے ہی قانون ہ

(Translation)

ہ بڑا حکم ون د ی خاص لیے کے لیے یہی ہے

سرے مادھو راؤ برلیکر ا کی جائے دوں میں لیے اہم ر دیکھ
گا ہ ں ا وں نا ہمیشہ ما ب د یشہ ا حو مت حضور ہو کر
کوا دیا ہے س ں ا ہی ان کی رد میں لایا جائے اور ں رہا بندی عائد ہے
ں اس طور ر حکومت کو ڈیٹر کا بندہ ہوئے کی ہ سے سمجھتا کہ دی طبقہ
کا لحاظ ے صرف جرم کو دیکھتے ہوئے مجرم کو سزا دیجائے کسی خاص طبقہ پر
پابندی عائد کردینا ہے میں یہ خیالات اپنے ظاہر کررہا ہوں کہ مجھے انکا تجربہ
ہے ۔ بلکہ میں کمیونسٹوں کے خلاف حکومت نے بدولی چلایا لیکن حکومت کے لوگوں
نے ز والہ کا بس سے افراد کو پکڑنا اور گرفتار کی حالانکہ وہ کمیونسٹ نہیں تھے
ا ا ونا چاہیے حکومت کا ہ یہ فرض ہے کہ وہ ملک میں جرائم کا سد کرے
لیکن ہم حکومت ہے اور حکومت کی پولس کے رو یہ جوبی واقف ہیں پولس دن دھاڑے
عوام کو گرفتار کرتی ہے چوروں اور ڈاکوؤں کو انکے کام میں مدد دیتی ہے میں
سمجھتا کہ کیوں نہ پولس ہی کو عادی مجرم قرار دیا جائے اگر یہ قانون پاس ہوجاتا ہے تو
کیا حکومت پولس کو بھی عادی مجرم قرار دینے کے لیے تیار ہے ؟ میں یہ سمجھونگا کہ
ایسے لوگوں پر سے لیے ا ہا ر ہو تو بہتر ہوگا لیکن میرا عندیہ اسکے خلاف ہے
ہم یو د دیکھتے ہیں کہ درحقیقت جو شخص جرم کرتا ہے وہ تو محبوب جانا ہے لیکن
بےگناہوں کو سزا بھگتنی پڑتی ہے انہیں ۔ کی بنا پر مارا سا جاتا ہے اگر حکومت
ہمیں حق میں سے لیے ل پاس کرے تو کیا حکومت یہ سمجھتی ہے کہ و من قانون کے
ڈر سے ایسے چند ہی ں ے رہ سکیں ؟ چوری کرنے نہیں جا سکیں ؟ میں کہتا ہوں
وہ عیاشا جا سکے اور آدھی رات کو جاسکیں و وہ اپنا کام برابر جاری رکھ سکیں انہیں
ا ے لوا ں کی پروا کیوں ہوگی جن سے ڈر کر اپنا دھندہ چھوڑ پڑے ؟ اسلیے میں کہونگا
کہ ا ن قانون کی جائے حکومت کوئی ا ی ہاو ر پاس کرنی ہے بیکورڈ کلاسس
(Backward Classes) کا دھار (सुधार) ہو کہ ان کا پن (पतन) حکومت
کو چاہیے کہ وہ ہی جس جاب کو جرائم پیشہ کا نام دے رہی ہے انکی معاشرت بدلنے کی
کو ں کرے اور سماج میں انکا مقام پیدا کرے آج سماج میں استحصال کو جنت سمجھا
ہے اگر انہیں اس نام پر ڈھیرا کردیا جائے تو سماج انہیں بھی عرض جنت ضرور کہے گا
میں دعوے سے ساتھ کہہ سکتا ہوں اس یہ مہذب سمجھے جانے والے لوگ بھی وہی
ترسیم پر حضور ہونگے جو آج غیر مہذب لوگ کرتے ہیں و پیٹ بھرنے کے لیے
چوری کرتے ہیں اگر ان کے سامنے کوئی درجہ معاشی جس ہوتا اگر انہیں کوئی خاص درجہ

جرائم ... وہ ... ہو ... اور ...

جاتے ... وہ ... عرصوں ... آمدنے ... وہ ...

رسانے ہیں وہ بھی محکوم ... لیے ... ان کی

... ازمی ہیں اگر محکوم ... بھلا ... اس ظلم ... ایسی

دوبارہ ... دلائے اور اُنکے ... کا ... ان لوگوں کی بھلائی

ہو سکی ہے ... دیکھے ہوئے ... ہوں

... میری ... رام ... کی ... بل ... کے ...

سامنے ... ہونے ... کر ... اور ... حالات پر ...

سوچ ہیں ... دراصل ان خیالات کے مرتب ... سمجھتا ... آنر ...

ہے ... بل کو ... پڑھا ... کے پراو ... (Provision) کا مطالعہ کو

بلکہ ... کو ... عرضیات پر اپنے ... معزز ... کی

تعداد ... سمجھتا ہوں ... اس بل کو پڑھا سمجھا ... کلاز ...

طرح ... اس ... جیسے ... ہوئے ان پر ... ہے ...

... بھی ... اس ... پر ... کیا کہ ... درجہ ... والے ...

گورنمنٹ ... (Misuse) کرنے کا ... ظاہر کیا گیا اور

بار بار ... کیا ... سمجھتا ہوں کہ ... ہی ...

... ظاہر کیا گیا ہے اور اسطرح ... کے پراو ... (Misstatement)

کیا گیا ہے ... اس وقت ... اس ... کے اعتراض و ... پر ... ڈالنا ...

... اسلئے کہ ... آپ ... اس کی ... ہے ... بتایا کہ

اس سے پہلے ہی نہ صرف حیدرآباد میں بلکہ ہندوستان کے دوسرے صوبوں میں بھی اس

قسم کے قوانین موجود تھے اور حیدرآباد میں اس ... کا نام ... قانون اقوام جرائم

پیشہ ... تھا ... قانون ... (Abolition ...) کئے ...

کے بارے ... کہا جاتا ہے کہ وہ ... (Nomads) تھے اور ...

... رکھتے ہوئے ان کا پیشہ ... (...) ... حیدرآباد میں قانون ...

۱۸۲۱ ... بعد میں ... آ ... قانون ...

مدارج ... گذر ... اس ... حیدرآباد میں ...

اقوام کو جرائم پیشہ کہا جاتا ہے وہ یہ ہیں

ڈومراس	کولاپور
کورچا	ساڈی
بر کلا	...
چھپر بھارا	...

7

ن ل م (
ہ ن ن ے ک ی ای ے
ا ( ) ا ( ) ہ (M
ن کی ہ ن وں ے ھا ن ے ن ے کی و ب

ع

ے ن ں ہوگا ں ے
ن م ل با کی ی ے حول سلاس
گا (III I I I) ے با ے ہو ن ے ہو ب
با ں ل ح ن ون کے ے ب ے ں ن
آ ل مد م ن و سمجھا ہوں وں نے ں ل کے مقصد میں تو
می سمجھا ے ن سے کہ کہ ن و ے قوم کہا تھا ب
یں ھا حول گ ن ں ن کہ و ن کے و آ ر لی معاش
ف ن ن آ ل مرکو ں لانا وں کہ می تو

ی می کہ ی م ب لسوی تو و بھی مسو
لے ما ی و سما ں کرے و وہ ں و کوئی بھی ہو
و و ی و ن و تو بھی و ہی جہالا ستا ں ں
و ں و تو ب گو ب س طرح کرسکیں ے
ں ن ہ ا ں ں ب طو ن قسم ط سے کالا سکے
ن ن دی ی ے ھا حول قسط ((Hnb t I off I))
نہ ب ن گی ہ ھ ل قسط کی نہ ب فلس ا و سحر کوڈ
سہ آ jKا ( ) ں ی گی ے مکس ( ) ں بھی سکو ہر
) I]I (باگ شہ ح آف ن (Becl fjc o)
کے ہ ں ب ں ہوں ہ ب ں باب سے فلسطس ہو کہ وہ شخص ہا ی
ہم جھ و ن ب صاف لی ی جیسے تو می صوب ں و ماب با ہ تک لی کرنے
آ ڈ د سکتا ہ محض ھا حول قبلہ کی نہ ب ں آ تا جھ بھی نہ ب
ہلاں گی ے ن پر نہ ہونے ب عادی کی ں کل ب
ی ں ہوں مر ب ں لائی گی ھں آ ل عرص کے سا ب بے سے
ہمہ لا کہ جن ہ دری (y II) ے کہ سا ے نسی (C meq)
کی بنیاد ما ی ن ی شہ ی کی و ے ن تو ہ نا نہیں ملتا می کی و ہ سے
ن لوگوں تو تو نہیں نا سی کی و ہ مرو ہ کی جھ ی کی و ے بند
لیسں تو سانے میں ی و م ہ جھ ں ں مہ مسل
ہے عجب ڈالا ہو نہیں ھا ں ہیں سکے نہیں کہ ن سوں کی نکلا نکل

[illegible]

[illegible] (N [illegible]) [illegible]

[illegible] وہاں [illegible]

[illegible]

[illegible] آئے [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

معلوم [illegible]

[illegible] مال [illegible]

[illegible] لائی [illegible]

[illegible] نام [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (B [illegible]) [illegible]

[illegible]

[illegible] وہ ان حصص کی حمل و مل پر پابندی عائد کریں۔

[illegible] کے مقصد کو ہوتے حاصل نہ اگر موری [illegible] کو ہوتے پکڑا جائے اگر حالت ہو تو ہر حرام کا [illegible] دوسرا اون [illegible] ارات کو بیا بیں کرنا اسلئے [illegible] قانون مرتب بیں بھیلا جا رہا ہے۔ [illegible] رہا ہے بلکہ جیسے سوبلاسوڈ ڈیر (Civilised Countries) میں [illegible] قانون نافذ ہے ایک آورسل مقرر ہے کہا [illegible] کوں کہ حرم کی عادت ہمیں بہرورگاری [illegible] ہوتی ہے جونکہ لوگوں کو کھانا کپڑا نہیں مل رہا ہے [illegible] اور گورنمنٹ عادات حاصلہ کی برقراری [illegible] ہے کہ آرمدل حرمین اس اصل کے طور ([illegible]) [illegible] کھواو ہے آرگیوسٹس (Arguments) پیش [illegible] ظاہر ہوتی ہمیدائی

وال از آسمان جواب از ریسمان ؟

رسداروں میں گورنمنٹ کو [illegible] ہوٹ کرنا چاہتی ہے ، اس لیے ایسا نہیں ہونا چاہیے۔ گورنمنٹ چونکہ عادات حاصلہ کی مامدگی کرتی ہے ، اسلیے [illegible] نہیں ہونا چاہیے۔ نظام کو جو کہ پریوی پرس (Privy Purse) دیاجاتا ہے ، اسلیے [illegible] جاگیرداروں کو معاوضہ دیا جاتا ہے اسلیے یہ بل پاس نہیں ہونا چاہیے [illegible] بڑھ رہی ہے [illegible] ہونا چاہیے

[illegible] نہ عقل ہے ، نہ عمل ہے اور نہ کوئی معقولیت۔

شری ہی [illegible] (ہوم منسٹر ، عام) کیا کسی کے متعلق یہ کہا جاسکتا ہے کہ " عقل نہیں ہے " ؟

شری ہی رام کشن راؤ : میں اسکو کرکٹ (Correct) کرکے کہنا چاہتا ہوں کہ اس میں کوئی معقولیت نہیں ہے۔

کہا جاتا ہے کہ جاگیرداروں کو جو اٹھارہ کروڑ روپے دیے جا رہے ہیں وہ نہیں دینا چاہیے [illegible] نظام کی پراپرٹی (Property) لے لینا چاہیے۔ انکو [illegible] رسم میں دکھائی جاتی ہے [illegible] بلکہ راج پرمکھ کو کرسی سے ہٹانا [illegible] رسداروں [illegible] لوگوں میں تقسیم کردینا چاہیے۔ [illegible] حالات ہیں جو [illegible] کی جانب سے عوام پر حاوس کے طور پر لیے گیے ہیں۔ ان

مطالبات ہے حکومت [illegible] اور [illegible]
پر جاتے ھیں [illegible]
اس [illegible] ان لوگوں کا [illegible]
کے سچھے [illegible]
رکھے ھوں [illegible] اگر [illegible] واقعی
مجبور ہے تو ان کے [illegible] وہ ایک [illegible]
کے لیے ایک [illegible] ہونا ہے [illegible] اور [illegible]
رکھی گئی ھیں [illegible] انکو [illegible]
دینا [illegible] حافظ [illegible]
مار رہا ہے [illegible] انکو انعام دے [illegible] ھو رھا [illegible] دیکھے
[illegible] انعام دیے [illegible] میں پوچھنا ہوں کہ [illegible]
کسی دو [illegible] ملک کی [illegible] وہاں کا لا اینڈ آرڈر (Law and order)
میں اور [illegible] (Administration) [illegible]
(Democratic) اصولوں [illegible]
(Totalitarian Rule) کا [illegible] وہاں کے قانون سے
متعلق [illegible]
معلوم ہے وہاں کوئی رول آف لا (Rule of Law) [illegible]
ھی برا ہے تو [illegible] (Hang him to the nearest pole)

شری مخدوم محی الدین : [illegible] وہاں [illegible] ھی [illegible]
(Habitual offenders) [illegible] ھیں

شری وی رام کشن راؤ : اگر [illegible] ہوتو [illegible] دار ہو [illegible]
[illegible] ہو سکتے

[illegible] ھی عادی مجرمین (Habitual offenders) کے [illegible]
ھیں [illegible] زیادہ [illegible]

شری مخدوم محی الدین : اور [illegible] جرم کا عادی [illegible]

شری وی رام کشن راؤ : [illegible] (Interruption)
[illegible] جب دوسرے [illegible]
[illegible] (Interrupt) [illegible]
[illegible]
[illegible] ہیں

[illegible] (Provision) [illegible]
[illegible] (Breach of peace) [illegible]
(Security for good behaviour) [illegible]
[illegible] (Restriction) [illegible] (Movement)
[illegible] (Breach of peace) [illegible]
[illegible] (Tenant) [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

"110. Whenever a Presidency Magistrate, District Magistrate or Sub-Divisional Magistrate or a Magistrate of the first class [illegible] specially empowered in this behalf by the local government [illegible] information that any person within the local limits of his jurisdiction—"

[illegible]

(a) is by habit a robber, house-breaker, thief or forger, or

(b) is by habit a receiver of stolen property knowing the same to have been stolen, or

(c) habitually protects or harbours thieves, or aids in the concealment or disposal of stolen property, or

(d) habitually commits, or attempts to commit, or abets the commission of, the offence of kidnapping, abduction, extortion, cheating or mischief or any offence punishable under Chapter XII of the Indian Penal Code, or under Section 489 A, section 489 B, section 489 C or Section 489 D of that code, or

(e) habitually commits or attempts to commit, or abets the commission of, offences involving a breach of the peace, or

(f) is so desperate and dangerous as to render his being at large without security hazardous to the community,

such Magistrate may in manner hereinafter provided require such person to show cause why he should not be ordered to execute a bond with sureties for his good behaviour for such period, not exceeding three years, as the Magistrate thinks fit to fix.

ار ... (ای) میں ... [illegible]

Habitually Commits or attempts to commit or abets the commission of offences involving a breach of the peace.

اگر ... میں ... کہا جا سکتا ہے ... مرا ... جرم کی تعریف میں ... [illegible]
... (Offence Commit) ... ایک بار ... [illegible]
(Habitual offender) ... دوبارہ ... [illegible]
... آئندہ کی تعریف اس طرح ... [illegible]
(...) ... کوڈ میں اس کی تعریف ... [illegible]

habitually commits or attempts to commit, or abets the commission of offences involving a breach of the peace."

ہمارے ... ہم نے تجویز (Propose) ... [illegible]

"In any case in which a Magistrate may under the provisions of Section 110 of the Code require a person to show cause why he should not be ordered to execute a bond for his good behaviour the Magistrate may in lieu of or in addition to so doing require such person to show cause why an order of restriction should not be made against him

اس ... اختیار ... ( ) ... [illegible]
... (Good behaviour) ... [illegible]
... (Security) ... [illegible]
... (Movement) ... [illegible]
... (Restrict) ... حکم ... [illegible]
... [illegible]
اس قسم کی پابندیاں عائد کرنے کے اختیارات ... [illegible]
... پولیس ... [illegible]
کہا گیا ہے کہ ...

"In any case in which a *Magistrate* may under the provisions of Section 110 require a person to show cause why he should not be ordered to execute a bond for his good behaviour

لے و ار ن دہ ما کی الر می ہ ن حواست دا اسے و ہ ٹرسٹ

require a person to show cause

الا ( ) او ں (Provisions) کے ماہو ا ھ نا ساتھہ علحدہ

ا ے و ۔ الا وہ ہ می ھو اس کس می س کی صرورت ہے

ا ا ا د ے و ا ا کی طلاس و ا ال لے دی عہدہ دار دو ا دسی پولیس

پا و ں د ا ھا رہا ہے د ہ لی سے اور ں نے آر لی معرس کو مہ

دہ و لوگ الا کرے ھی ا ے اد روں کے ھا ھ می ہ اعسار می دا

گا ھے اا ا ے الا لی ہرا ں (Additional restrictions)

عائد کر ا ا ار ہ ہ ٹ دو دا گیا ہے اگرچہ دوسرے صوبوں می ادسے

ا ا را ں و د ے ے ھی لکں ھم ہے ا اعسار صرف ہ ٹرسٹ دو اس لیے

دیا ہ ہ چاہے ا ں ا اد لا وا ا ھوئی لی مکمں (Executive and

Judicial functions) علحدہ ھی ہ ٹرسٹ انڈسٹ (Independent)

ہ ھوا ر ے ہ (Executive) کے اسے ہیں ھونا اس لیے ہ ٹرسٹ

ا عالی ا ے اد حا ملہ ہے ا ر سوے ط سوال عیر صروری ھو جاتا ہے اگرچکہ

ں ہ ا ہ س ر کی سے بھی آنرسل ممرس ہ بصور دیا چاھیے ھیں کہ وہ

عاد حا دلہ ا ر مو حاں ہو وہ ا سا کر کیے ھیں لکں جو ممرس کی سے بہ

بصور کرنا کہ وہ عاد حا دلہ کی حمالات کرنے کے لیے بیٹھا ہوا ہے ، بالکل عیر صحیح ہوگا۔

اسلاف اپر لی ممر ے کہا مری سال لیجیے کہ ہے لی عم رہا ھوے کے ہ ں دن

بعد می گرفتار را کا ں کیونکہ ایسے ہی آنرسل ممر عو جھوٹ گیے اور

حو ں ہ ے ا س جاوں ں آنرسل ممر کی حسب ہے انہوں نے دور کی ہ ہے

ہمارا عدل آ ے ہاں ہو ہری عیر لرفتاراہ حسب ہیں کام کررھی ہے ۔ ا اھی ہیں

بلکہ ہکو ے ی ہا ہے سلر بندی کے عد اے ں ھوے ہو عدالتوں نے عیر جانبداری

سے کام لیے ھوے ان لوگوں ہو رہا کردیا ۔

ھم ہ ر ا دو اس بارے ں حو اعسار دے رہے ھیں اسکے ھے ہ ہوگا

کہ حا م وہ نوی ھی ا ر لی ممر ھوں ، حا ے اس مانتے کے ھوں یا اوس مانتے کے ،

اگر مسٹرٹ دو ہ اطمینان ہو کہ اس سے گوڈ بیویر (Good behaviour)

کی سکیوریٹی لیے کی ضرورت ہے یا اسکے ہو سلس پر رسٹر ا ں عائد کرنے کی صرورت ہے

تو وہ برابر ا ا کر سکتا ہے ۔ اور اوسکو کرنا چاھیے

اگر هم کریمنل پروسیجر کوڈ کے دفعہ ۵۶۵ کو دیکھیں اور آنریبل
ممبرس آف دی هاوس (Hon. Members of the House) میں سے کو
ذهن ہو معلوم ہوگا کہ ۔

Section 565

Order for notifying address of previously convicted offender

When any person having been convicted

(*a*) by a Court in British India of an offence punishable under section 215, section 489A, section 489B, section 489C or section 489D of the Indian Penal Code, or of any offence punishable under Chapter XII or Chapter XVII of that Code, with imprisonment of either description for a term of three years or upwards, or

(*b*) by a Court or Tribunal in (any Indian State acting under the general or special authority of the Central Government or of the Crown Representative) of any offence which would, if committed in British India, have been punishable under any of the aforesaid sections or Chapters of the *Indian Penal Code with like imprisonment* for a like term,

is again convicted of any offence punishable under any of those sections or Chapters with imprisonment for a term of three years or upwards by a High Court, Court of Session, Presidency Magistrate, District Magistrate, Sub-divisional Magistrate or Magistrate of the first class, such Court or Magistrate may, if it or he thinks fit, at the time of passing a sentence of transportation or imprisonment on such person, also order that his residence and any change of or absence from such residence after release be notified as hereinafter provided for a term not exceeding five years from the date of the expiration of such sentence.

اس میں جن جرائم کا حوالہ دیا گیا ہے اور جو جدول دی گئی ہے اسکو بھی آنریبل ممبرس
ملاحظہ فرمائیں تو [illegible] قسم کے آفنسس (offences) کے لیے ہے۔ جیسا کہ
(Chapter) ۱۲ میں سکہ سے متعلق ہیں اور یا اسٹامپ سے متعلق ہیں
(Culpable Homicide) قتل، اقدام قتل، ہتھیار سے (Dangerous weapons)
گریویس ہرٹس (Grievous hurts)، قزاقی (Kidnapping)، اور ڈکیتی
(Abducting) فورسڈ ایکسٹورشن (Forced Extortion) اور
(Robbery) رہزنی اور جرائم ہے جو انسانی جسم یا جان و مال کے خلاف ہوتے ہیں، کریمنل لا (Criminal Law)
کا تصور یہ ہے اور ہر ملک میں کریمنل لا کا جورس پروڈنس (Jurisprudence)

گر ... راہی ماہے ... کو رہا ... و ...
... ہی آگے بڑھ جائے تو یہ ... ام ...
... وہی ہوجاتا ہے تا کہ او کے ... ان
(Future commission of offences) کو روکا جا کے
... واقعہ ... سواٹھ تا او کے ... عمد ... ن
(Prevent) کو روکے اور ... (Commission of offences) ...
... تو ... ان ... ہوں ... ا
... ہے کے ... (Robbery) ... کے
... ہی ... ڈکیتی ... و ... ہے ... کہ
... ایسے ہاں ... ہی ... لوں ... ہے ... ہیں ...
عملی کرتی ہو

... اوران ... ردوروں ... ان ... ردورا ... ان ...
اور ... دوروں ... ام ... ان اور ردوروں کو اس ... کی رد ...
لا یا جا ... او ... ان ... کو ہی ... جول آوارس
(Habitual offenders) جیسا ... اور ... کے ... اس ... کا ...
کا ... ہے ...

ہم ... اس ... میں ... آف ...
(Breach of peace) ... خلاف ورزیاں ہوئی ہیں ... کچھ ...
... عدالتوں ... حالات ... ہیں ... ردوروں کے
... مطالبات ... اور ... مطالبات ... لیکن اگر ... ہیں
اور ... ہیں ... گرفتار ہی کر لیے جاتے ہیں اور بعض وقت
چھوڑ دیے ... پولیس نے کہیں کہیں ... کی ہے ... بھی
(Misuse) ... اس قانون کا ... ہو
کیا جا ... پولیٹکل پارٹیز ... پارٹی ...
... اگر حکومت ... چاہے تو اسکے
... ہیں

شری اسے ... اور انک کا اضافہ ہو رہا ہے۔

شری بی رام کسن راؤ ... ہم ... اس ... اضافہ کی قطعاً ... ہیں۔ ہمارے ...
... اور ... ہم کو ...
حاصل ہیں۔ ... خاص غرض کے لیے ، کسی خاص موقع کے لیے ... خاص
لوگوں یا ... (Political opponents) کے لیے ... لایا جا رہا

ہے لکہ ایک مسئلہ کل (Technical) اور ایک لا ل (Lawful)
طور پر انکو ھٹا معول اوا رہنے لیے لا ا حارھا ہے میں معواھو ں کہ ا ن کی حالت
میں ا ے کہ رھی ہے ہمارے اور اور ں سے ون ں (hrtitim)
عادی اخلاقیات موجود ھیں

دیا جانا چاہیے کہ ہے ک الی کلا حل ہوں ہے ک روزگاری
ے او ہے ک الے ہے او ہے کہ ماوں ں لا ا جاھے گویا جیسے
آ بل ھمری نے لکھا ہے (Kriti) کی روسے ارتکاب کہ (Crimes)
باد دی ں اللاس بیروزگاری ہے کے ں ور کے ں ی وجہ سے ر ھ ے ھیں
ں لے دی ں مری ماوں کی ضرورت ں ہے ا 3 آ ا د ہے ھ ، ھر
ھندوستان میں جہاں سب سے زیادہ افلاس اور ط ں ودھ ہمارے مری ہوا ں
دو طرح دی جاتے اور کہ (Argument) ا ا ہے د ہم
ار ہم اس اسے لی ں وہ ایک اچھی دلیل ما ں ں ھوسکتا ھوسکتا ہے کہ ا ں قاوں
ں نحو میں ھ ھم جا ے ں ں د ان ں ہم ی کھا ں ھ کی ہے ۔ اگر
ا ل ھمری دی خاص دفعہ کے ارتکاب ں تمیں د وہ ا کہ لکھ اور دوا ہے
(District) ہے و ھو ا نکو اودت (Appreciate) کر لے
لیکن فرسٹ ر لکھ ہر ھی ا ن کی حالت دکھائے و ھوے حطا ہے د ا سمجھا جاسکا
کہ ا لکا ان ا لی لے آرٹیکل مرس ھ لکھ ں (Legislation) کے صحیح
نہ راہ کا مقصد ا ے ں ہ ں ر دوے لکا اری کے عادی نہ راہ ں اخلاق
ہونے کی ما پر ما ں کی حالت د ے ھیں ا ں ہ ہ ط ہا ہ ب ہمارے دلوں ں
لکا دیا ں لکا ھ کا

وقت ھوگا ہے عالی جناب ا کر ھی لھرں کی طرف دیکھ رہے ھیں ں ھی
وقت پر ا نکو ہم دیا جاھاھ ں

ا ں اسمبلی میں ھی اس لکھ ں ھو ما ں ر عور ہے ھرسہ ا ن ھی ا ط
، وقت آیا ہوا ہے ، ھ کے طالب لے ھد علوم ھدا ں ھو ہو ی ایک ہے ھو
ھم نے سن لیا ہے ، حیدرآباد ں ہو ھر سا ام سے اور ر ہ د ری کے تصورات ھیں
لکن وھاں ہو نہ کوئی نظام ھیں ھ ر ستار ھیں کوئی و راہ ھرا رلکی ھیں
کیا یہ سمجھا جاسکا د ہمارے صوبوں کی حکومتیں ط کہ س ی اری جماعت سب سے
سب عاد حاصلہ کا حفظ کرنے والی ھیں ؟ اور کیا انہوں نے لوگوں کو دھوکا کر اور
کسی طرح سے حکو ں ملی ھیں ؟ اگر ا یسا ہے و ھمیں ھرسے اس ا کا کوئی جواب
ہیں یہ اوس پارٹی کی بدقسمتی ہے یا ہماری بدقسمتی ہے کہ ہم ہاں جمع ہوئے ھیں ۔
لیکن ہم بھی یو لکھ ھیں ۔ ہم ھی آخر میں کہ آئے ھیں ۔ آ ہ ں ں ا ں جانب سے
آرٹیکل ممبر قرام نظام آباد کے اس طرح کر دھا کر ا ں مرر حم کرتاھوں کہ اس طرف

... ہوں ... ہیں

... والا ... ہیں

... کہ ... ہیں

مسٹر اسپیکر: کل ہم ... بل ... ختم کرلینگے ۔

شری ... دو دن کی ... اجازت دی ہے

مسٹر اسپیکر: ... ابھی ... دو دن ہوجاتے ہیں ۔

شری عبدالرحمن: ... اور ... کیونکہ ... گئی ہے

شری وی ڈی دیشپانڈے: ... سمجھتا ہوں ... جانا چاہیے

مسٹر اسپیکر: ... کل ... ہوگی - Now we adjourn

The House then adjourned till Saturday the 6th December 1952.